

ΓΚΑΟΥΡ-ΤΑΡΖΑΝ

Ο ΓΙΓΑΝΤΑΣ που δεν φοβάται κανένα – Ο ήρωας που δεν θίγεται ποτέ

ΑΡ
48

Ω ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ του ΠΟΚΟΠΙΚΟ



ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΈΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ





Η άμαζώνα Λευκάρ έτοιμης εταιρεμοτσακιστή σε διεθνή πολιτισμό βάραθρο. Η μεγάλη άγριη της για τὸν Γκακούρ, της ἔχει θωδώσει τὸ νεῦ.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ

Ο ΓΟΛΓΟΘΑΣ ΜΙΑΣ ΚΑΡΔΙΑΣ!

Ο Γκακούρ και δ Ποκοπίκο -- δπως δλοι ξέρουμε — θρίσκονται πιά στή μακρυνή πολιτισμένη Αμερική. Έργαζονται και οι δυό στό περίφημο «Βίκτορυ». Τὸ μεγαλύτερο Τσίρκο τοῦ Κόσμου! Πού διοκτήτης και διευθυντής του

ΤΟῦ ΝΙΚΟΥ Ε. ΡΟΥΤΖΟΥ

εἶναι δ καλόκαρδος κι' εύγενικός "Αρμαν.

Ο μελαψός γίγαντας ἔργαζετ' ἐκεί σὰν θοηθός θηριοδαμαστής. Ο νάνος σὰν δεύτερος παληάτσος. (*)

(*) Διάθασε τὰ προηγούμενα τεύχη, ἀρ. 46 και 47.

"Ομως δ "Αρμαν ἔχει καὶ μιὰ πανέμορφη ξυνθειὰ κόρη: τὴ Βαλάντα. Εὐγενικιά, καλόκαρδη καὶ ἀγνή κοπέλλα! 'Εργάζεται κι' αὐτή στὸ Τσίρκο τοῦ πατέρα τῆς σάν σμαζόνα καὶ ἀκροθάτιδα.

Μά ν Βαλάντα δείχνει ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ ίδιαίτερη συμπάθεια στὸ γιγαντόσωμο μελαψό παλικάρι. Καί, σιγάσιγά, νοιώθει πῶς ή καρδιά τῆς εἶναι γιὰ πάντα σκλαβωμένη στὸν ύπεροχο "Ελληνα!

"Ετοι κάποτε ποὺ θρίσκονται μόνοι, τοῦ ἐκμυστηρεύεται, μὲ θουρκωμένα μάτια, τὴν ἀγάπη τῆς.

"Ο Γκαούρι εἶναι τίμιος "Ελληνας! Δὲν θέλει νὰ ἑκμεταλλευτῇ τὴν ἀδυναμία τῆς ρωμανικῆς καὶ χαριτωμένης αὐτῆς κοπέλλας. Καὶ τῆς ὀμολογεῖ τὴν ἀλήθεια:

— Δὲν ἔχω καρδιὰ νὰ σ' ἀγαπήσω δπῶς τ' ἀξίζεις! τῆς λέει. Γιατὶ ή καρδιά μου θρίσκεται πέρα, στὴ μακρυνὴ Σούγκλα. Καὶ τὴν κρατάει σκλάβα τῆς μιὰ πανώρια καὶ υπέροχη κόρη σάν κι' ἔσενα: ἡ μελαψὴ Ταταμπού!...

"Η ἄμιορη Βαλάντα νοιώθει φαρμακέρες μαχαιριές στὴν καρδιά, ἀκούγοντας τὰ λόγια τοῦ μοναδικοῦ ἀνδρᾶ ποὺ ἀγάπησε στὴ ζωὴ τῆς.

Καταλαθαίνει πῶς ή καρδιά τῆς εἶναι καταδικασμένη ν' ἀνέβῃ στὸ Γολγοθᾶ τοῦ μαρτυρίου τῆς 'Αγάπης!...

"Η Ζωὴ δὲν ἔχει πιὰ γι' αὐτὴν κανέναι σκοπὸ κι' ἐνδιαφέρον! "Ολα: μαύρα καὶ

σκοτεινὰ φαίνονται τώρα γύρω τῆς!...

Παράλληλα, κάποιος ὑπεργίγαντας θηριοδαμαστῆς τοῦ Τσίρκου: δὸ ἀπαίσιος Μπόρχα, πιέζει, μὲ κάθε τρόπο, τὴ Βαλάντα. Θέλει νὰ τὴν κάνη γυναίκα του γιὰ νὰ γίνη κύριος τοῦ Τσίρκου.

"Η ἄμιορη νέα νοιώθει μῖσος καὶ ἀγδία γι' αὐτόν. "Ετοι — χάνοντας καὶ τὶς ἐλπίδες τῆς ἀπὸ τὸν Γκαούρ — παίρνει γρήγορα μιὰ φοβερὴ ἀπόφασι: Νὰ θάλη τέρμα στὴν ὄχαρη ζωὴ τῆς.

Τὸ τεράστιο Τσίρκο «Βίκτορο» θρίσκεται ἐγκατεστημένο σ' ἔνα ἀπὸ τὰ προσάστεια τῆς Νέας "Υόρκης.

"Η ἀπογοητευμένη σμαζόνα καταφέρνει μιὰ νύκτα, ὅταν τελειώνῃ ἡ παράστασις, να μπερδευτῇ μὲ τοὺς ἀμέτρητούς θεατὰς ποὺ φεύγουν. Καὶ νὰ θγῆ κι' αὐτὴ ἔξω, ἀπαρτήρητη!

"Ετοι, ἀρχίζει μιὰ σικοπή περιπλάνησι, χωρὶς νὰ ξέσω ποὺ πηγαίνει.

Καὶ νά: Κατὰ τὰ χαράματα η τύχη φέρνει τὰ πόδια τῆς μπροστά σ' ἔνα θαθύ καὶ τρομακτικὸ θάρασθρο.

Εἶναι δ, τι τῆς χρειάζεται γιὰ νὰ γκρεμιστῇ ἔκει καὶ νὰ θρῆ στὸ θάνατο: Τὸν λυτρώμό τοῦ ἀθάσταχτου πόνου τῆς καρδιᾶς τῆς...

Κάθεται λοιπὸν, γιὰ λίγο σ' ἔνα θραχάκι ποὺ θρίσκεται, ὅκρη-ἀκρη, στὰ χείλια τοῦ γκρεμοῦ.

Θέλει πρὶν πεθάνη νὰ χαρῇ

τὸν ἥλιο ποὺ ἔτοιμάζεται νὰ
θυγᾶ ἀπὸ τὴ χρυσῆ ἀνατολή...
Ν' ἀποχαιρετῆσῃ τὸν τελευ-
ταῖο ἥλιο τῆς ζωῆς τῆς!

Ξαφνικά, ὁ θόρυβος ἐνὸς
αὐτοκινήτου ἔρχεται νὰ δια-
κόψῃ τὶς μαύρες σκέψεις τῆς.
Ψάχνει μὲ δρθάνοιχτα μά-
τια. Καὶ νά: Στὸ θαμπό φῶς
τῆς αὐγῆς τὸ διακρίνει. Καὶ
τὸ ἀναγνωρίζει. Εἶναι ἔν' ἀπὸ
τ' ἀμάξια τοῦ Τοίρκου τους.

Περίεργο!... Τί νὰ ζητάῃ
τέτοια ὥρα ἔκει; Καὶ μάλι-
στα σ' αὐτὸ τὸ τόσο ἐρημικό
καὶ ἄγριο μέρος;

'Η Βαλάντα ἀνησυχεῖ μή-
πως τὴν ἀναζητοῦν. Γιὰ νὰ
τὴν ἐμποδίσουν νὰ πραγματο-
ποιήσῃ τὴν τραγική τῆς ἀπό-
φασι!... 'Αλλὰ πῶς ἔμαθαν
ὅτι θέλει ν' αὐτοκτονήσῃ;

Καὶ κρύθεται ἀμέσως κά-
που πρόχειρα. Μὲ μάτια καὶ
οὐτία κατασκοπεύει καὶ πα-
ρακολουθεῖ...

Καὶ νά: Τὸ αὐτοκίνητο τοῦ
Τοίρκου σταματάει σὲ λίγες
στιγμές. "Ακρη-ἄκρη στὰ χελ-
λια τοῦ τρομακτικοῦ γκρε-
μοῦ..."

'Η πόρτα του ἀνοίγει ἀρ-



'Η τεραστίων διαστάσεων «τρυφερὴ ὑπαρξίες» γονατίζει δι-
κριμένη μπρεστὰ στὸν ἀγέρωχο Ποκοπίκο. Καὶ τοῦ λέει:
— Σὲ ἀγαπῶ!... Σὲ λαττρεύω!... Χάνομαι γιὰ σένα!...

γά... Πρώτος θυσίανει έξω δ' ἀρχιθηριοδαμαστής Μπόρχα. Καὶ, σχεδόν ἀμέσως, δυὸς ἀπό τοὺς θυηθούς του.

"Ολοὶ μαζὶ τραβοῦν τώρα κάτι θαρύ ἔξω ἀπ' τὸ ἀμάξι. Εἶναι τὸ κορμὶ ἐνδὲς ἀναίσθητον ἄνδρα..."

Τὰ γαλάζια μάτια τῆς Βαλάντας ἀνοίγουν διάπλαστα! Κι' ἔνα τραγικὸ δεφωνητὸ ξεφεύγει ἀπὸ τὰ πονεμένα τῆς στήθεια:

— Μήηηηη!...

ΤΟ ΚΑΤΑΧΘΟΝΙΟ ΣΧΕΔΙΟ

Καιρὸς εἶναι τώρα νὰ γυρίσουμε λίγο πιὸ πίσω στὴν ἀλήθινὴ αὐτὴ ἱστορία μας.

"Ο κακούργος ὑπεργίγαντας Μπόρχα — δῶπως ἔρουμε — θέλει, μὲ κάθε τρόπο, νὰ ἔχοντωσῃ τὸν Γκαούρ. Πιστευει τῶς ἐκεῖνος ἔχει ξεμαλίσει τὴν πανέμορφη Βαλάντα. Καὶ εἶναι θέσαιος, πῶς γι' αὐτὸν καὶ μόνο τὸ λόγο ἀποκρούει τὸν δικό του ἔρωτα. Γι' αὐτὸ δὲν δέχεται νὰ τὸν παντρευτῆ."

"Ετσι, δὲν ἀργεῖ νὰ πάρη μιὰ ἔγκληματικὴ καὶ ἀνανδρη ἀπόφασι: Θὰ δολοφονῆσῃ τὸν μελαψὸ γίγαντα. Καὶ μάλιστα σὲ μιὰ στιγμὴ ποὺ θὰ κοιμᾶται θαθειά!..."

Μά νεώτερες σκέψεις τὸν κάνουν νὰ τροποποιῆσῃ γρήγορα τὴν πρώτη του ἀπόφασι:

Ναι! Νὰ θυάλη ἀπὸ τὴ μέση τὸν ἐπικίνδυνο ἀντίζηλο, δῶπως τὸν νομίζει. Νὰ τὸν δολοφονήσῃ, θέσαια... Μά χω-

ρὶς νὰ ὑπάρχῃ κανένας φόβος νὰ καθήσῃ στὴν ἡλεκτρικὴ καρέκλα.

"Ο καταχθόνιος Μπόρχα θάζει πολλὰ στὸ νοῦ του: 'Ἄν δ' Γκαούρ θρεθῇ σκοτωμένος στὸ Τσίρκο, αὐτὸς θὰ εἰναι διπρώτος ποὺ θὰ ἐνοχοποιηθῇ ἀπὸ τὴν Ἀστυνομία. Γιατὶ δὲ' οἱ μάρτυρες θὰ καταθέσουν γιὰ τοὺς καυγάδες τους, γιὰ τὸ μῆσος τους καὶ γιὰ τὸ σα ἀλλα ἐπιθαρυντικὰ στοιχεῖα...'

Καὶ δὲ 'Ἀρχιθηριοδαμαστῆς καταστρώνει ἔνα ὅλλο, πιὸ σίγουρο, σχέδιο ἔξοντάσεως:

Θὰ ναρκώσῃ τὸν Γκαούρ στὸν ύπνο του. "Υστεραὶ θὰ τὸν πάρῃ ἀναίσθητον μὲ τὸ αὐτοκίνητο... Καὶ θὰ τὸν μεταφέρῃ σ' ἔνα θαθὺ καὶ τρομακτικὸ θάραθρο ποὺ ξέρει... Τέλος θὰ τὸν γκρεμοτσακίσῃ μέσα σ' αὐτό!..."

Οὕτε τὸ κοκαλάκι του δὲν θὰ βρεθῇ!

Μὰ γιὰ νὰ θάλη σ' ἐνέργεια, δὲ ἀπαίσιος Μπόρχα, τὸ σατανικὸ σχέδιο του, ἔχει προηγούμενα νὰ τακτοποιῆσῃ κι' ἔνα ὅλλο θέμα: Πρέπει νὰ καταστήσῃ ἀκίνδυνον τὸν τετραπέρατο καὶ διασθολέμένο Ποκοπίκο! Γιατὶ δὲ μικροσκοπικὸς μαύρος παληάτος κοιμᾶται στὸ ίδιο τροχοφόρο δωμάτιο μὲ τὸν Γκαούρ...

Καὶ νὰ τί σοφίζεται:

Στὸ Τσίρκο τους ἔργάζεται σὰν «έξωφρενικὸ φαινόμενο» μιὰ ἀφάνταστα σωματώ-

δης καὶ χοντρή νέα γυναίκα: "Η Γορούν, δπως τῇ λένε..."

Τό... - «τρυφερό» αύτό πλάσμα ζυγίζει τριακόσια κιλά! Καὶ θεωρεῖται σάν ἡ πιὸ μεγαλόσωμη καὶ θαρειά γυναίκα τοῦ Κόσμου!...

"Ο Ποκοπίκο, λοιπόν, ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ ποὺ ἀντίκρυσε τὴν ἀνοικονόμητη" Γορούν, ἔνοιωσε τὴν καρδιά του νὰ χτυπάῃ παράξενα. Καὶ, σιγά - σιγά μὲ τὸν καιρὸν ἔνα μεγάλος ἔρωτας γεννήθηκε μέσα του γι' αὐτήν. 'Απὸ τότε, τὴν εἶχε βάλει στὸ μάτι καὶ τὴν εἶχε ταράξει στὶς ἔρωτικὲς ἔξομολογή σεις:

- "Αξιολάτρευτος κουκλίτσα μου! τῆς λέει κάθε τόσο γονατιστός καὶ μὲ τὴν δεξιὰ παλάμη στὴν καρδιά του. Σὲ ἡγαπῶ, Μπεμπέκα μου, παραφόρως καὶ ἀσπόνδως! "Αν δὲν ὑπανδρευθῶ ἔσει, θὰ μπῶ σὲ μοναστήρι! Καλογεράκι θὰ γενῶ καὶ ράσσα θὰ φορέσω!...

Καὶ τῆς σκάει κάθε φορά κ' ἔνα πρόχειρο στιχάκι του:

«Διάδην γεδ σένα, μίς Γορούν ποὺ μοὺ κλεψεις τὸ νοῦ μου, Δες πάη καὶ τὸ παληδάμπελο, τουτέστιν ἡ . . . Χουχού μασ!»

Καὶ δὲ ἔρωτάς του, μέρα μὲ τὴ μέρα, μεγαλώνει. Ο ἀμοιρος ἔχει ξετρελλαθῆ μαζί της.

Μὰ ἡ χοντρο-Γορούν ξεκαρδίζεται στὰ γέλια βλέποντας νὰ τὴν φλερτάρῃ ἔνα τέτοιο μικρόβιο.

"Ωσπου κάποτε ζητάει καὶ

τῆς φέρνουν ἔνα μεγάλο φακό. Τὸν κοντοζυγώνει στὰ μάτια της καὶ κυττάζει μὲ προσοχὴ τὸν «έρωτευμένο» της. "Υστερα τοῦ λέει:

- Καλούτσικος καὶ νοστιμούλης εἰσαι! Μά τόσο μικρὸς πιά, δὲν ἀξίζεις! Οι κοριοὶ στὸ κρεβάτι μου... εἶναι με γαλύτεροι ἀπὸ σένα!...

'Ο «Δυσθεόρατος" Αντρακλας» παραξηγιέται.

- Μικρὸς εἶναι τὸ μάτι σου, τῆς κάνει. Κι' δύσο περὶ τοὺς κορεοὺς τοῦ κρεβατιού σου, μόλις παντρευτούμε θὰ τοὺς κατασφάξω σάν δύριους κονικλαράδες! Άμε;

.....
Αὐτὴν λοιπὸν τὴν ύπερφυσικὴ «Μπεμπέκα» μεταχειρίζεται στὸ καταχθόνιο σχέδιό του ὁ ἀπαίσιος Μπόρχα.

Μιὰ γύκτα, μετὰ τὴν παράστασι, τὴν τραβάει παράμερα καὶ τῆς λέει:

- 'Απόψε θέλω νὰ κάνης τὰ «γυλικά μάτια» στὸν Ποκοπίκο. Νὰ τὸν πάρης νὰ πάτε στὸ μπάρ. Νὰ τοῦ δώσης νὰ πιῇ καὶ νὰ καταφέρης νὰ τὸν μεθύσης...

- Γιατὶ Μπόρχα; ρωτάει ἡ Γορούν.

- "Έχω τὸ λόγο μου, ποὺ εσένα δὲν σ' ἐνδιαφέρει.

Καὶ τραβώντας ἀπὸ τὴν τσέπη του μερικὰ χαρτονομίσματα, προσθέτει:

- Νά: Πάρε ἔκατδο δολλάρια γιὰ τὸν κόπο σου. Καὶ δύλλα ἔκατδο γιὰ νά... μὴ ρωτᾶς!

ΦΙΛΙ ΜΕΤ' ΕΜΠΟΔΙΩΝ!

"Η Γορούν ἀρπάζει τὰ δια-

κόσια δολλάρια καὶ τρέχει στὸ καμαρίνι τοῦ νάνου. Γονατίζει μπροστά του. Καὶ ἀνάμεσα σὲ ψεύτικους λυγμούς, ἀρχίζει μιὰ κωμικοτραγικὴ ἔξομολόγησι:

— Ποκοπικάκι μου!... "Αργησα δυστυχώς, νά τὸ καταλάθω, μὰ εὐτυχῶς τὸ καταλαβα: Σὲ ἀγάπῳ! Σὲ λατρεύω!... Τρελλαίνομαι καὶ χάνομαι γιὰ σένα!... 'Απόψε θέλω νὰ πιούμε! Νὰ μεθύσουμε! Νὰ γίνουμε σκνίτες! Νὰ γίνουμε φέσια!..."

'Ο Ποκοπίκο νοιώθει στὰ λόγια της ἀφάνταστη χαρὰ κ' ἐνθουσιασμό! Καὶ ξεφωνίζει πανηγυρικά:

— "Ε, ρὲ τί "Αντρακλας Δυοζεόρατος ποῦμ" ἔγω!... Πάει τόφαγα τὸ Κορίτσι!

'Αμέσως σκαρδώνει ἔνα φρέσκο - φρέσκο, στιχάκι. Βάζει τὰ χέρια του στὴ μέση. Κορδώνεται σὰ νὰ κατάπιε καμμιὰ μαγκούρα. Καὶ τὸ ἀπαγγέλλει μὲ ύφος καὶ τουπέ. Σὰ ντάναι πρῶτος ξάδερφος τοῦ Καζανόβα:

*"Γορούν μιὰ διαδρόμη μου!
Θερέπατη κουκλάρα μου!
Ο, τι μί' δεν κάνης - στόχω πεζή-
κι' δεν κινδυνεύεις
λεβέντη σάν καλ μέγαρε
δὲν θάβονς μέσ' τὴν πεζοποιία!"*

— Νὰ μοῦ ζήσης, "Αντρακλά μου! κάνει μ' ἐνθουσιασμὸ δὲ τεράστια κοπέλλα!

Καὶ σκύθει γιὰ νὰ τὸν φιλήσῃ!...

— Περικαλῶ, περικαλῶ! τῆς φωνάζει δ Ποκοπίκο. Περιμένετε Δεσποινίς. Τὸν πρῶ

τον «ἀνασπασμὸν» θὰ στὸν δῶσω τοῦ λόγου μου! Καὶ οὐχὶ τοῦ λόγου σου!...

'Αμέσως τρέχει οθέλτος στὰ παρασκήνια... Παίρνει μιὰ ξυλένια ἀνεμόσκαλα... Ξαναγυρίζει κοντά στὴν ἀγαπημένη του τῶν τρισκούρων κιλῶν... Τὴν ἀκουμπάει στὸ στήθος της... 'Ανεβαίνει μὲ βιάσι έπάνω... Τὴν ἀγκαλιάζει μὲ ἀγάπη... Καὶ κάνει νὰ τὴ φιλήσῃ!

'Αλλοίμον' δύμως!...

Μὲ τὴν λαχτάρα ποὺ εἶχε δὲ ἀμοιρος, παραπατάει... Γκρεμοτσακίζεται κάτω. Καὶ σκάει σὰν καρπούζι!...

— 'Αμάν, Γουρούνα μου! ξεφωνίζει τρίβοντας τὰ πονημένα πισινά του! Καλύτερα «προσγειώσου» ἔσύ. Καθότι μονάχα ἔτοι θὰ φιληθοῦμε στὰ σίγουρα!

'Η υπερφυσικὴ χοντρέλλα τὸν σηκώνει στὴν ἀγκαλιά της. Καὶ προχωρεῖ γιὰ τὸ Μπάρ. "Ομως γιὰ νὰ δείξῃ πῶς αὐτὸς είναι δ 'Αντρας καὶ πῶς αὐτὸς ἔχει τὴν πρωτοβουλία, τὸν ρωτάει υποτακτικά καὶ ναζιάρικα:

— Ποῦ θὰ μὲ πᾶς; Ποῦ θὰ μὲ πᾶς;

Καὶ δ Ποκοπίκο μουρμούριζει βαφειά καὶ σέρτικα:

— "Οπου γουστάρεις κι ἀγαπᾶς!..."

.....
— "Έτοι δ νάνος καὶ δὲ Γορούν γλεντοκοπάνε καὶ ξεφαντώνουν δλη τὴ νύχτα!

'Ο Ποκοπίκο ἔχει γίνει σκνί πα στὸ μεθύσι. Τραγουδάει, σπάζει ποτήρια καὶ χορεύει



—Τί τρέχει; ρωτάει άνήσυχος ο Μαξ "Αρλαν.

—Τίποτα σεβαρό ή τού αποκρίνεται ή Τζεϊν: 'Ο Γκαούρ δὲν ξη πιά Σκοτώθηκε στήν 'Αμερική!

ζεψηπέκικο! Σὲ μιὰ στιγμὴ τοῦ περνάει ή ίδεα πώς ή γιγαντιαία ντάμα του φλερτάρει μὲ κάποιον σ' ἔνα πλαίνω τραπέζι. "Εξω φρενῶν τότε ρίχνει μιὰ ἄγρια μαστιὰ στὸν ἀπέραντο σωματικὸ δύκο τῆς καὶ μουγγρίζει:

—Γορούν κάτσε φρόνιμα! Γιατὶ σοῦ δίνω μιὰ καὶ κολλᾶς στὸν τοῖχο σάν χαλκομανία! . . .

ΣΤΟ ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΟ ΒΑΡΑΘΡΟ

'Ο νάνος καὶ η ύπερφυσι-

κή Μπεμπέκα συνεχίζουν τὸ γλέντι τους. 'Ενω ο Γκαούρ κοιμᾶται μονάχος στήν τροχό φόρο καμπίνα του.

"Ετοι καὶ λίγο πρὶν ξημερώσει ο ἀπαίσιος Μπόρχα εἰ ναι ἔτοιμος μαζὶ μὲ δυο ἔμπιστους βοηθούς του. Μπαίνουν κρυφά στὸ δωμάτιο τοῦ ὑπέρ σινθρωπου "Ελληνα γίγαντα. Καὶ μ' ἔνα παράξενο ύγρο τὸν ναρκώνουν βαθειά...

"Υστερα τὸν σηκώνουν στὰ χέρια τους. Καὶ φροντίζοντας νὰ μὴ κάνουν τὸν παραμικρὸ

θόρυβο, τὸν θγάζουν ἔξω ἀπὸ τὸν καγκελωτὸν περίθολο τοῦ Τσίρκου.

Ἐκεῖ βρίσκεται κ' ἔνα ἀπὸ τὸν αὐτοκίνητα τοῦ "Ἀρμαν. Εἶχαν φροντίσει ἀπὸ πριν νὰ τὸ φέρουν σπρώχνοντας στὸ σημεῖο αὐτό.

Καὶ νά: Τοποθετοῦν τώρα τὸν ἀναίσθητο Γκαούρ στὸ ἐσωτερικὸ τοῦ ἀμαξιοῦ... Ὁ Μπόρχα κάθεται στὸ βολάν. Καὶ οἱ δυὸ βοηθοὶ του ἀρχίζουν νὰ τὸ σπρώχνουν μὲ τὰ χέρια... Δὲν θέλουν νὰ κάνῃ θόρυβο ἡ μηχανή του...

"Ομως καὶ παρ' ὅλες τὶς προφυλάξεις τους, δὲ παντοτει νὰ μεθυσμένος γερονυχτοφύλακας τοῦ τσίρκου τοὺς παίρνει μυρωδιά. Καὶ τρέχει πρὸς τὸ αὐτοκίνητο ρωτῶντας:

— "Εεε!... Τί συμβαίνει; Ποῦ πᾶτ' ἔσεις;

"Ο θηριοδαμαστὴς τοῦ ἀπὸ κρίνεται ἀπὸ τὴ θέσι τοῦ δῆθος:

— "Ἐγώ εἰμαι, μπάρμπα Τόμ: δ Μπόρχα! Μᾶς ἀρρώστησε ξαφνικά δ Γκαούρ... Τὸν πάμε στὸ νοσοκομεῖο... "Ελα πιὸ κοντὰ νὰ τὸν δῆς...

Ταυτόχρονα, καὶ μὲ μιὰ ἀφάνταστα γρήγορη κίνησι, τραβάει τὸ μαχαίρι του, τὸ σηκώνει ψηλά καὶ τὸ κατεβάζει πρὸς τὰ στήθεια τοῦ μεθυσμένου γέροντα:

— Νά!... Γιὰ νὰ μάθης νὰ μὴν εἰσαι τόσο... περίεργος! μουγγρίζει.

Καὶ ἐνῶ δ ἄμιορος νυχτοφύλακας σωριάζεται κάτω ἀκίνητος, δ κακούργος προσθέτει:

— "Αν μπορής τώρα παληὸ γερε μαρτύρησέ μας.

Οἱ δυὸ βοηθοὶ συνεχίζουν νὰ σπρώχνουν μὲ τὰ χέρια τὸ αὐτοκίνητο. Καὶ σταν τὸ ξεμακραίνουν ἀρκετά, μπαίνουν κι αὐτοὶ μέσα.

Ο Μπόρχα θάζει τώρα σὲ κίνησι τὴ μηχανή. Καὶ τὸ ἀμάξι ἔκειναι μὲ σθηστὰ φῶτα...

Κατὰ τὰ χαράματα φθάνουν στὴν τρομακτικὴ χαράδρα ποὺ ξέρουμε... Βγάζουν ἔξω τὸν ἀναίσθητο Γκαούρ. Εἴοιμάζονται νὰ τὸν γκρεμοτσακίσουν στὸ βάραθρο...

Η ἄμιορη Βαλάντα — δπωκας εἶδαμε — βρίσκεται λίγο πιὸ πέρα. "Ετοιμη νὰ πέσῃ κι αὐτὴ στὴ χαράδρα. Νά δώσῃ τέλος στὴ μαρτυρικὴ τῆς ζωῆς.

"Ετοι τοὺς θλέπει. Κρύβεται πρόχειρα κάπου. Τοὺς παρακολουθεῖ.

"Ομως γρήγορα ἀναγνωρίζει πῶς τὸ θῦμα εἶναι δ ἀγαπημένος της Γκαούρ. Καὶ σὰν τρελλὴ ἐπετιέται ἀπὸ τὴν κρυψώνα τῆς...

Ξεχνάει μὲ μιᾶς πῶς ήρθε ν' αὐτοκτονήσῃ καὶ ξεφωνίζει ξεαλλη:

— Μήηηη!... Μή κακούργε Μπόρχα!... Θά σὲ στελλω στὴν ἡλεκτρικὴ καρέκλα!

Ο ἀρχιθριοδαμαστὴς ξαφνιάζεται. Σαστίζει. Καὶ στα ματάει τὸ ἀπαίσιο ἔργο του.

"Ετσι, παρατάει ἀμέσως τὸν ἀναίσθητο μελαψὸ γίγαντα νὰ τὸν σπρώχνουν οἱ βοηθοὶ του. Κι αὐτὸς τρέχει κοντά στὴν Βαλάντα:

— 'Εσύ! Τι ζητάς έδω; την ρωτάει ζυγια!... 'Ο Γκα σύρι θρίσκεται τώρα στάχερια μου. Θά πεθάνη. Λέξη νά μή θγῆ από τά χειλια σου! Γιατί θά πεθάνης άμεσως κ' έσύ! Κατάλαβες;

'Η ξαθειά άμαζόνα, έχει στό μεταξύ, κάπως ήρεμήσει. Και τού λέει:

— 'Ο θάνατος Μπόρχα δὲν μὲ τρομάζει. Γιατί τό χάρο ήρθα νά συναντήσω έδω, στά χειλια τού φοβερού γκρεμού... "Ομως μιά χάρι σου ζητάω: Μή σκοτώσθας τό μελαψώ αύτό παλικάρι! Κανένα κακό δέν έκανε! Σὲ τίποτα δέν έχει φταίξει!...

'Ο απαίσιος κακούργος τήν κυττάζει παράξενα στά ματια. Τής αποκρίνεται:

— Γίνε γυναίκα μου, λοιπόν!... Δέξου νά παντρευτούμε... Και δ' Γκασύρ δέν θά πεθάνη!...

— "Οχι! Ξεφωνίζει άμεσως ή Βαλάντα. Αύτό δέν θά γίνη ποτέ!...

'Ο θηριοδαμαστής φωνάζει στούς βοηθούς του:

— Πετάχτε τον στό θάραθρο!... Άειντε λοιπόν, νά τελειώνουμε...

'Εκείνοι σηκώνουν από κάτω τό ναρκωμένο γίγαντα: 'Ο ξνας από τούς ώμους και δ' άλλος από τά πόδια... Κ' έτοιμαζονται νά έκτελέσουν τή διαταγή τούς άρχηγού τους. 'Η πανέμμιορφη κόρη τούς "Άρμαν θρίσκεται τώρα σε τραγικό δύλημμα... Ταλαντεύεται γιά λίγες στιγμές & να ποφάσιστη. "Ωσπου τέλος

παίρνει τήν απόφασι:

— Ναι! ούρλιάζει μὲ μίσος στόν απαίσιο έκθιαστή της. Θά γίνω γυναίκα σου! Σῶσε τόν Γκασύρ!...

'Έκείνος φωνάζει άμεσως πάλι στούς άνθρωπους του:

— Μή τόν πετάτε άκομα!. Ξαναφήστε τον κάτω. Περιμένετε...

Και γυρίζει στή Βαλάντα χαμογελώντας άναίσθητα:

— Φίλησέ με! τής κάνει. Αύτό θά είναι τό φιλί τών άρραβώνων μας! Χά, χά, χά!

Και τήν άγκαλιάζει θάνατου σα...

ΔΥΟ ΜΑΤΙΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ

'Η Βαλάντα νοιώθει άηδία και φρίκη στό δυγκάλιασμα τού κακούργου. "Ομως κλείνει τά μάτια της και δέχεται τό φιλί του...

Μά πριν λίγες στιγμές δ' Γκασύρ έχει άρχισει νά συνέρχεται. Τό ναρκωτικό δέν μπόρεσε νά δαμάσῃ γιά πολὺ τόν άφανταστα δυνατόν δργανισμό του.

Έτσι, κρυφανοίγει τά μάτια του. Βλέπει πώς θρίσκεται στά χειλια ένδος φοβερού γκρεμού. Δεξιά κι άριστερά του άντικρύζει τούς θηριοδαμαστές. Και φυσικά καταλαβαίνει ποιά τύχη τόν περιμένει..

Γι' αύτό και ένεργει μὲ με γάλη περίσκεψι. Δέν κάνει τήν παραμικρή κίνησι. Μὲ μι σανοιγμένα τά μάτια του, παρακολουθεῖ...

Και νά: Σὲ μικρή απόστα σι βλέπει κάτι τρομερό! Κά-

τι άπίστευτο: 'Ο Μπόρχα καὶ ἡ Βαλάντα ἔχουν ἀγκαλιάστη. Καὶ φιλιῶνται στὸ στόμα!...

"Ωστε ψέμματα λοιπὸν ἡ κόρη τοῦ "Ἀρμαν τοῦ δρκιζό ταν πώς τὸν ἀγαποῦσε;

Καὶ θελα, κακές σκέψεις ἀρχίζουν νὰ περινᾶνε ἀπὸ τὸ νῦν τοῦ μελαψφού γίγαντα:

"Υποψιάζεται πώς ἡ Βαλάντα εἶναι συνένοχη μὲ τὸν κακοῦργο Ἀρχιθριοδαμαστή. Φαντάζεται πώς συνονοημέλοι κ' οἱ δυό τους τὸν ἔκαναν — μὲ κάπιον τρόπο — νὰ χάσῃ τὶς αἰσθήσεις του. Καὶ τὸν ἔφεραν ὡς ἔκει γιὰ νὰ τὸν γκρεμοτσακίσουν στὸ θανατερὸ θάραθρο. Νὰ τὸν ἔφερο τωθοῦν μιὰ γιὰ πάντα ἀπ' τὸ Τσίρκο!"

Στοὺς συλλογισμοὺς αὐτοὺς, τὸ αἷμα τοῦ ὑπέροχου "Ἐλληνα ἀνεβαίνει στὸ κεφάλι του. Καὶ μ' ἔνα ξαφνικὸ τίναγμα πεπιέται δρθός! Οἱ τρομακτικὲς γροθιές του ξαπλώνουν γρήγορα ἀναίσθητοὺς τοὺς τοὺς δυὸ φρουρούς του.

"Ἀμέσως, καὶ σὰν μανιασμένο θεριδι, χύνεται τώρα κατὰ μπρός!... Τρέχει νὰ φθάσῃ κοντά στὸν ἀπαίσιο Μπόρχα. Νὰ τὸν σπαράξῃ μὲ τὰ νύχια καὶ τὰ δόντια του... 'Ο κακοῦργος ὑπεργίγαντας καταλαβαίνει τὸν φρικτὸ θάνατο ποὺ τὸν περιμένει. Καὶ τραβῶντας μὲ θιάσιο ἔνα πιστόλι, δείχνει μὲ τὴν κάνη του τὸν Γκαούρ. Καὶ ἀρχίζει νὰ τραβᾷ τὴν σκονδάλη:

— Μπάμ!... Μπάμ!...
Μπάμ!...

"Η Βαλάντα ἔχει κρεμαστῆ ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ δολοφόνου. Καὶ οἱ σφαῖρες του ἀστοχοῦν!

"Ομως δ..Μπόρχα τῇ σπρώχνει ἀμέσως θάνατος καὶ λευτερώνεται. Ἀδειάζει τότε μὲ στόχο στὸ μελαψφό παλικάρι, καὶ τὶς ὅλες τρεῖς σφαῖρες τοῦ πιστολιοῦ του.

Εἶναι δημιας ἀφάνταστα τα ραγιμένος τώρα. "Ετσι κι αὐτά τὰ θλήματα ἀστοχοῦν. Μονάχα ἔνα βρίσκει τὸν ὑπεράνθρωπο "Ἐλληνα. Καὶ τὸν τραυματίζει ἐλαφρὰ στὸν δικοὶ!

"Ο Μπόρχα βρίσκεται τώρα σὲ ἀπόγνωσι. Καὶ θρασύδειλος καθὼς εἶναι δὲν νοιώθει τὸ κουράγιο ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴνθος πρὸς στὴνθος τὸ θύμα του.

"Ετσι, παρατῶντας τὴν Βαλάντα — τὸ ὄλλο θύμα — τὸ θάζει ἀνανδρα στὰ πόδια γιὰ νὰ σώσῃ τὸ θρωμερὸ τομάρι του.

"Ο μανιασμένος Γκαούρ φθάνει τώρα κοντά στὴν κόρη τοῦ "Ἀρμαν. Ἐνῶ ἔκεινη προφταίνει νὰ τὸν ἀγκαλιάσῃ μὲ λαχτάρα.

— Ἀγαπημένει μου! τοῦ λέει ξεσπώντας σὲ λυγμούς. Εἰ μαι πολὺ εύτυχισμένη πού... ποὺ σώθηκες!...

"Ομως δ μελαψφὸς γίγαντας πρὶν λίγες στιγμές, τὴν εἶχε δεῖ ἀγκαλιασμένη μὲ τὸν Μπόρχα. Νὰ φιλιῶνται.

Τῇ σπρώχνει ἐλαφρὰ ἀπὸ πάνω του. Καὶ τῆς ρίχνει ἔνα παγωμένο θλέμμα:

— Πάψε ψεύτρα! τῆς λέει

Δύρια. "Άν δὲν ήσουν γυναίκα θά πλήρωνες άκριθά τὴν πιροδοσία σου!"

Κι ἀμέσως τὴν παρατάει. Τρέχει νὰ προφθάσῃ τὸν κακούργο Μπόρχα.

"Ομως χαμένοι πᾶν" οἱ κόποι του. Ο Ἀρχιθηριοδαμαστῆς ἔχει πιά πολὺ ἀπομακρυνθῆ. Σὲ λίγο χάνεται ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ Γκαούρ! . . .

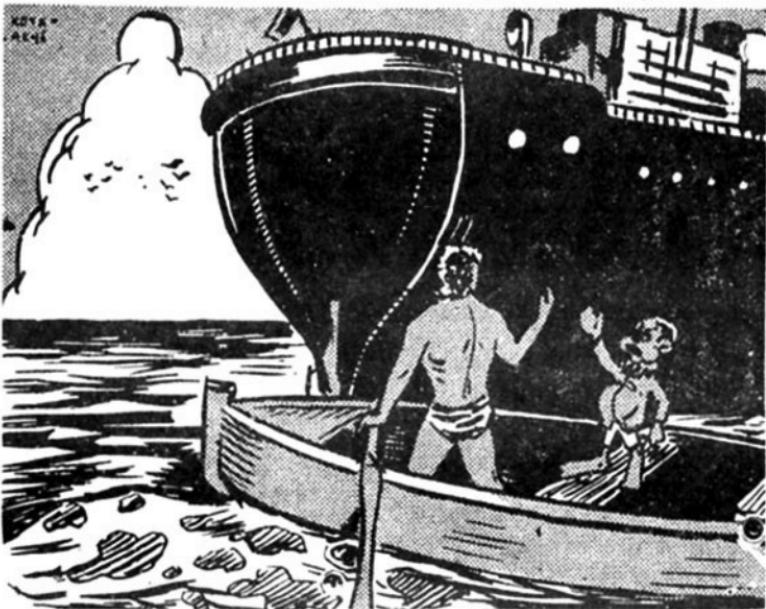
Στὸ μεταξὺ οἱ δυὸ θοηθοὶ τοῦ Μπόρχα, συνέρχονται ἀπὸ τὶς φοβερές γροθίες τοῦ μελαψοῦ γίγαντα. Πηδοῦν ἀμέσως στὸ αὐτοκίνητο τοῦ Τσίρκου.

Τρέχουν νὰ συναντήσουν τὸν Ἀρχηγό τους. Νὰ τὸν βοηθήσουν ἢν κινδυνεύῃ! . . .

ΕΡΩΣ «ΚΑΤΑΚΟΥΤΕΛΟΣ»

'Ο υπέροχος "Ἐλληνας Γκαούρ" στιγμὴ δὲν θέλει πιά νὰ μείνῃ σ' αὐτὸ τὸ καταραμένο Τσίρκο. "Έχει πάρει τὴν ἀπόφασιν νὰ φύγη γιὰ πάντα ἀπὸ τὸ ἀνήθικο καὶ βρωμερὸ περιβάλλον του.

"Ομως πρὶν φύγη πρέπει νὰ εἰδοποιηθῇ καὶ τὸν δχώριστο σύντροφό του: τὸν Ποκοπίκο.



.Ο Γκαούρ καὶ δ Ποκοπίκο πλευρίζουν μὲ τὴ βάρλα τους στὴν πρύμνη τοῦ μεγάλου βαπτοριοῦ. Θά πρεσπαθήσουν νὰ μπεῖν μέσα καὶ νὰ κρυφτεῖν στὰ σκοτεινὰ ἀμπάρια του . . .

"Ετσι, έγκαταλείποντας τις προσπάθειές του γιά ν' άνακα λύψη τὸν Μπόρχα, παίρνει τὸ δρόμο τοῦ γυρισμοῦ γιά τὸ Τσίρκο..."

"Η πανέμμορφη Βαλάντα τὸν παρακολούθει ἀπό κάποι αν ἀπόστασι διακρυσμένη. Τα χύνει δημως σὲ λίγο τὸ θῆμα τῆς καὶ τὸν φθάνει:

— "Ακουσέ με Γκαούρ! τοῦ λέει, σφουγγίζοντας τὰ δάκρυά της. 'Εγώ ήρθα ἐκεῖ ποὺ μὲ θρήκες, γιά νὰ γκρεμιστώ στὸ φοιβερὸ αὐτὸ βάραθρο. Μοῦ εἶναι ἀδύνατο νὰ ζήσω χωρὶς ἑσένα. Χωρὶς τὴν ἀγάπη σου!..."

»Μᾶ τὴν τελευταία στιγμὴ θλέπτω νὰ φθάνῃ ἔνα ἀπὸ τοὺς αὐτοκίνητα τοῦ Τσίρκου μας. 'Ο Μπόρχα καὶ οἱ δύο θοηθοί του, θγάζουν μέσ' ἀπ' αὐτὸν ἑσένα. Κ' ήσουν ἀναίσθητος!

»Κατάλαβα τότε, πῶς σκοπός τους ήταν νὰ σὲ δολοφονήσουν, γκρεμίζοντάς σε μέσα στὴ βαθειά καὶ θανατερὴ ρὴ χαράδρα!...

»Αρχίζω τότε νὰ ξεφωνίζω σάν τρελλή! Θέλω μὲ κάθε τρόπο νὰ σὲ σώσω! Νά μήν ἀφήσω τὸν κακούργο θηριοδαμαστὴν ν' ἀποτελείωσῃ τὸ ἀπαίσιο ἔργο του!...

»"Ομως δὲ Μπόρχα μοῦ κάι νει ἔναν ἀτιμο ἐκθιασμό: 'Αν δεχτῶ νὰ γίνω γυναίκα του, δὲν θὰ σὲ σκοτώσῃ!..."

»"Ετσι ἀναγκάζομαι νὰ δεχτῶ!... Γιατὶ σὲ ἀγαπῶ Γκαούρ!... Σὲ ἀγαπῶ περισσότερο κι ἀπ' τὴ ζωὴ μου, ἀκό μα!..."

»"Υστερα μοῦ ζήτησε νὰ τοῦ δώσω τὸ φιλί τῶν ἀρραβώνων μας... Κι' ἀναγκάστη καὶ νὰ δεχτῶ στὰ χεῖλια μου τὰ βρωμερά του χεῖλια!..."

Ο μελαιψός γίγαντας συνεχίζει τὸ δρόμο του ἀτάραχος. Σημασία δὲν φαίνεται νὰ δίνη σύτε στὴ Βαλάντα οὕτε στὰ λόγια τῆς.

Μονάχα σάν ἐκείνη τελειώνει καὶ ζεσπάει πάλι σὲ δυνατούς λυγμούς, δὲ Γκαούρ μουρμουρίζει:

— "Ωραίο τὸ παραμύθι σου. Μὰ ἔγω είμαι μεγάλος πά. Δὲν μοῦ δρέσουν τὰ παραμύθια!..."

Κ' ἔκαπολουθεῖ τὴν πορεία του. 'Ενω ή Βαλάντα τὸν ἀκολουθεῖ κλαίγοντας:

— Τὸ ξέρω Γκαούρ: Δὲν μὲ πιστεύεις. Δὲν θὰ σκοτωθῶ δὲν πρώτα δὲν σου ἀποδείξω πῶς είμαι ἀθῶα!

»"Ετοι σὲ λίγο φθάνουν στὸ Τσίρκο..."

Ο καλόκαρδος "Αρμαν ὑποδέχεται χαμογελῶντας τὴν κόρη του :

— Νά ζήσετε, Βαλάντα! Μὲ τὶς εύχες μου! τῆς λέει. 'Ο Μπόρχα ἔφθασε πιο μπρὸ στὰ ἀπὸ σένα. Μοῦ τὰ εἰπε δλα: Τοῦ ἔδωσες λόγο πῶς θὰ γίνης γυναίκα του... Τοῦ χάρισες μάλιστα καὶ τὸ πρῶτο φιλί τῶν ἀρραβώνων!

— "Οχι!... "Οχι, πατέρα! κάνει μὲ ἔξαψι ή νέα. Ψέμμι...

Ο Γκαούρ τὴν διακόπτει βεθαιώνοντας τὸν "Αρμαν:

— Ναι... Τοὺς είδα κ' ζγώ νὰ φιλιώνται.

— Χά, χά, χά!... γελάει

δύ ιδιοκτήτης τοῦ Τσίρκου. Βλέπεις λοιπόν, κορούλα μου; 'Ο Γκαούρ είναι σγνό παλικάρι τῆς Ζούγκλας. Δὲν ξέρει νά λέη ψέμματα. Γιατί ντρέπεσαι νά τ' όμολογήσῃς;

Στὸ μεταξὺ φθάνει χαρούμενος ὁ Μπόρχα...

'Ο κακούργος ύπεργίγαντας δὲν φοβᾶται τώρα τὸν Γκαούρ. Γιατὶ βρίσκεται στὸ Τσίρκο καὶ ἀνάμεσα σὲ τόσους καὶ τόσους δικούς του.

— 'Αγαπημένη μου! λέει στὴν πανέμμορφη δάκρυσμένη κόρη. Εἶμαι ὁ πιὸ εύτυχισμένος ἄνθρωπος τοῦ κόσμου! Ποτὲ δὲν θὰ μποροῦσα νά φαντασθῶ πώς θὰ μὲν ἀγαποῦσες τόσο πολύ!...

'Ο Γκαούρ κυττάζει μὲν οἰκτὸ τῇ Βαλάντα. 'Εκείνη νοιώθει τὸ βάρος τῆς ματιᾶς του. Καὶ προσθάλλεται θανάσιμα.

— Ετσι, καὶ ἀπὸ πεῖσμα τώρα, γυρίζει στὸν ἀπαίσιο ἐκθιαστὴ Μπόρχα. Καὶ κάνοντας ύπεράνθρωπη προσπάθεια τοῦ χαμογελασει μὲν ἀγάπη.

"Υστερα λέει στὸν 'Αρμαν: — Ναί, Πατέρα! 'Αλήθεια λέει ὁ Γκαούρ. Φιληθήκαμε μὲν τὸν Μπόρχα... Κι ὃν δὲν πιστεύῃς, κύτταξε: Θὰ ξαναφιληθοῦμε καὶ τώρα!...

Καὶ νοιώθοντας φρίκη καὶ ἀηδία, ἀγκαλιάζει τὸν ἀπαίσιο ἀγριάνθρωπο. Καὶ τὸν φιλεῖ στὸ μάγουλο.

"Ομως στὴν προσπάθεια αὐτή, τὰ νεῦρα τῆς ἄμοιρτης κοπέλλας σπάζουν: Ταυτόχρονα σωριάζεται κάτω λιπόθυμη!.

Τὴν τοιά στιγμὴ ἀκούγον-

ται μεθυσμένα γέλια καὶ τραγούδια. Καὶ φθάνουν ἐκεῖ ἀγαλιασμένοι καὶ τρικλίζοντας ὁ μικροσκοπικὸς Ποκοπίκο καὶ ἡ δυσθεόρατη Γορούν του.

— Ο νάνος είναι τύφλα στὸ μεθύσι. Ξεφωνίζει:

— "Ερωτας «κατακούτελος» μᾶς βάρησε στὴ γκλάβα!. Αρρεβωνιαστήκαμε!

Καὶ προσθέτει:

— Ζωὴ σὲ λόγου σας, ἀδερφέ μου!

ΓΑΜΟΣ ΑΠΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ

— Ο εὐγενικός καὶ καλόκαρδος "Άρμαν, πάλι κάνει τ' ἀδύνατα - δυνατά γιατί νά πείση τὸν Γκαούρ νά μὴ φύγη ἀπό τὸ Τσίρκο. Καὶ τὸ καταφέρνει... Γιατὶ δ μελαψδς γίγαντας τὸν ἀγαπάει καὶ τὸν σέβεται. Δὲν μπορεῖ νά τοῦ χαλάσῃ χατήρι... .

— Ομως κ' ἔνας ἄλλος λόγος ἀναγκάζει τὸν γιγαντόσωμο "Ελληνα νά μείνη λίγο ἀκόμα ἐκεῖ:

— Ο Ποκοπίκο είναι τρελλὰ ἐρωτευμένος μὲν τῇ Γορούν. Τή... «Γορουνάρω» του, ὅπως τῇ λέει. "Έχει λοιπὸν ἀρραβωνιαστὴ μαζί της. Καὶ θέλει, καλὰ καὶ σώνει νά παντρευτοῦν.

— Ετσι, ἀρνιέται ν' ἀκολουθήσῃ τὸν Γκαούρ:

— Τοῦ λόγου μου θὰ μείνω ἐνθάδε μέχρι... τρίτη Παρουσία! τοῦ λέει. "Αν γουστά της τοῦ λόγου σου πάρε τις ποδάρες σου ὑπὸ μάλης καὶ κόψε ρόδα μυρωμένα... .

Αύτό τὸ θουνδὸν ἀπὸ σάρκες καὶ κόκκαλα ποὺ λέγεται Γορούν, κάθε δὲ παρὰ ἔρωτευμένη εἶναι μὲ τὸν μικροσκοπικὸν νάνο. Τοῦ κάνει ὅμως τὴν ἔρωτευμένη κι αὐτή. Κι ἐπιμένει νὰ τὸν παντρευτῆ.

Ο Γκαούρ καταλαβαίνει ποιὸς «έμπορικός» σκοπός κρύβεται πίσω ἀπὸ αὐτή τὴν ἐπιθυμία τῆς «Γορουνάρας»:

Ἡ ζεκαρδιστικὴ ἀντίθεσι τοῦ δγκου τῆς μὲ τὴν μικροσκοπικότητα τοῦ νάνου, διασκεδάζει ἀφάνταστα τοὺς θε ατές. Ἔτσι, λογαριάζει μόδις παντρευτοῦν νὰ τὸν βάλῃ στὴν . . . τοάντα τῆς. Καὶ νὰ φύγουν ἀπὸ τὸ τσίρκο τοῦ Ἀρμαν. Νὰ κάνουν τουρνὲ στὶς διάφορές πολιτείες τῆς Ἀμερικῆς. Καὶ εἶναι σίγουρη πώς θὰ θησαυρίσῃ!

Στὸ ίδιο Τσίρκο ἔργαζεται, ἐπίσης σὰν «καταπληκτικὸν φαινόμενο» καὶ κάποιος Φούσκ. Ἐνας ἀφάνταστα χοντρὸς ἄντρας ποὺ ζυγίζει 350 κιλά. Πενήντα κιλά δηλαδὴ πιὸ θαρύξ ἀπὸ τὴ Γορούν. Καὶ αὐτὸς εἶναι δὲ ἀγαπημένος της.

Φυσικὰ δὲ Ποκοπίκο δὲν ξέρει τίποτ' ἀπὸ δλ' αὐτά. Καὶ πι στεύει μὲ πεποίθησι πώς ἡ ὑπερφυσικὴ Μπεμπέκα εἶναι τρελλὰ ἔρωτευμένη μαζὶ του.

Ἐτσι καὶ δὲ Γκαούρ, γιὰ νὰ θρίσκεται κοντά του, καὶ γιὰ νὰ μπορέσῃ — δὲν χρειαστῇ — νὰ τὸν προστατεύσῃ ἢ νὰ τὸν θοιθήσῃ, ἀναγκάζεται νὰ παραμείνῃ πάλι στὸ Τσίρκο τοῦ Αομαν.

Ἐλπίζει ἀκόμα πώς θὰ κα

ταφέροι νὰ γυρίσῃ τὰ μυαλὰ τοῦ Ποκοπίκο. Καὶ παίρνον τάς τον μαζί του, νὰ μπαρκάρουν γιὰ τὸν δνειρεμένο γυρισμὸ στὴν ἀγαπημένη Ζούγκλα.

Ο νάνος, ποὺ τὸν θλέπει ν' ἀναστενάζῃ κάθε τόσο, τὸν παρηγορεῖ:

— Μή στεναχωρίεσαι, ἀδερφέ μου! "Ἄσε νὰ παντρευτῶ πρώτα μὲ τὸ καλό, κ' ὅστερις πᾶμε στὸ... χωριό μας! Θέλω νὰ δῆ ἡ Χουχού τῇ... γυναικούλα μου! Κι ἀπὸ τὴ ζήλεια νὰ κλατάρῃ σάν... λάσιχο αὐτοκινήτου!

Ο ΓΚΑΟΥΡ ΔΡΑΠΕΤΕΥΕΙ...

Τὰ δυὸς «εύτυχισμένα» ζευγάρια: δὲ Μπόρχα μὲ τὴ Βαλάντα καὶ δὲ Ποκοπίκο μὲ τὴ Γορούν, ἔχει ἀποφασιστῇ νὰ παντρευτοῦν μαζί..

Μά, δὲ Γκαούρ, τὸ θράδυ ποὺ εἶναι νὰ γίνη ἡ στέψι, παίρνει τὰ μάτια του καὶ φεύγει κρυφὰ ἀπὸ τὸ Τσίρκο...

Τὸ γεροδεμένο μελαψό κορμί του εἶναι μισόγυμνο. Γι' ὡς τὸ ρίχνει πάνω του μιὰ μακριὰ μαύρη μπέρτα ποὺ θρίσκει κάπου στὰ παρασκήνια. Καὶ τὸ ροῦχο αὐτὸς τοῦ δίνει χάρι, μεγαλοπρέπεια καὶ γοητεία!

Ἐτοι, κατεβαίνει μὲ τὰ πόδια ἀπὸ τὸ προάστειο ποὺ θρίσκεται τὸ τσίρκο, στὴν ἀπέραντη καὶ πολυθόρυθη Νέα. "Υδρκι!

Οι γυναῖκες κ' οἱ κοπέλες στὸ δρόμο, κυττάζουν μὲ ἀνείπωτο θαυμασμὸ τὸ πανώ-

ριο μελαψό παλικάρι μὲ τὴν ὑπέροχη κορμοστασιά. Οἱ δὲ τρεῖς τὸν ἀντικρύζουν μὲ φανερὴ ζήλεια.

‘Ο Γκαούρ διασχίζει ἀργά τοὺς δρόμους τῆς ἀτέλειωτης μεγαλουπόλεως μὲ τοὺς θεόρατους οὐρανοεύστες. Καὶ ρωτώντας, φθάνει κάτω στὸ τεράστιο λιμάνι...’

— Δὲν μπορῶ νὰ μείνω ἄλλο ἔδω!... Πρέπει νὰ φύγω συλλογιέται. Εἶναι ἀδύνατο νὰ γυρίσω τὸ κεφάλι τοῦ Ποκοπίκο! Θά πάω μονάχος στὴ Ζούγκλα...

· · · · ·
‘Η ἀμοιρὴ Βαλάντα εἶναι ἀξιούπητη. Δέχεται τὴ στέψι μὲ κατακόκκινα τὰ μάτια τῆς ἀπὸ τὸ κλᾶμμα!..’

‘Αντίθετα δὲ Ποκοπίκο καμαρώνει σὰν γύφτικο σκεπάρνει στὸ πλευρὸ τῆς ἀπέραντης «Νύφης»! Φυσικά ἀνεβασμένος σ’ ἔνα τραπέζακι...’

‘Ετσι, σὲ μιὰ στιγμή, ξεχει λίζοντας ἀπὸ τὸν ἐνθουσιασμό του, ξεφωνίζει:

— Γειά σου, Γορουνάρα μου, δυσθεόρατη! Έγώ εἰμαι “Αντρακλας” γιὰ σένα!

Καὶ γυρίζοντας ἀμέσως στὸν ὄλλο γαμπρό, τὸν Μπόρχα, τοῦ ψιθυρίζει:

— ‘Αδερφέ μου, Συνάδερφε, σὲ λυπάμαι! Μισή μερίδα εἶναι ἡ δικιά σου νύφη...’ ‘Αν γουστάρης σοῦ κόθω καμμιά διακοσαριά κιλὰ ἀπὸ τὴ... δικιά μου!

‘Ετσι μὲ γέλια, μὲ δάκρυα καὶ μ’ εὐχές τελειώνει κάποτε διπλὸς αὐτὸς γάμος.

‘Η Βαλάντα, βρίσκει σὲ μιὰ

στιγμὴ τὴν εὔκαιρία καὶ φεύγει κρυφά. Τρέχει μὲ λαχτάρα στὸ δωμάτιο τοῦ ἀγαπημένου της Γκαούρ. Θέλει νὰ τὸν συναντήσῃ... Νὰ τοῦ δρκιστῆ πώς δὲν ἀγαπάει τὸν Μπόρχα. . . Νὰ τοῦ πῆ πώς δέχτηκε νὰ τὸν παντρευτῆ ἀπὸ πεῖσμα..

‘Ο Γκαούρ δημαρχός δὲν βρίσκεται ἔκει. ‘Μ πανέμμορφη Κόρη τοῦ “Αρμαν” ψάχνει παντοῦ: ‘Ολόκληρο τὸ τσίρκο. Τίποτα!

‘Ετσι ξαναγυρίζει στὸ δωμάτιο τοῦ ἀγαπημένου της παλικαριοῦ. Καὶ παίρνει ἔνα δυνατὸ φαρμάκι γιὰ νὰ πεθάνη.

“Ομως, λίγο πρὸιν ξεψυχήσῃ, γράφει σ’ ἔνα χαρτί: ‘Δὲν ἀγάπησα ποτὲ τὸν κακούργο Μπόρχα. Μὲ τὴ θία μὲ ἀνάγκασε νὰ τὸν παντρευτῶ! Καλύτερα λοιπόν στὸν τάφο, παρὰ στὴν ἀγκαλιά του!»

ΑΔΙΚΙΑ Η ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

‘Ο ικαλόκαρδος κ’ εὐγενικός “Αρμαν”, ἀνησυχεῖ γιὰ τὴν ἀπουσία τῆς πολυαγαπημένης κόρης του. Ψάχνει κι αὐτὸς παντοῦ. Πουθενά δημως δὲν τὴ βρίσκει.

Τέλος μπαίνει καὶ στὸ δωμάτιο τοῦ Γκαούρ. Καὶ τὴν ἀντικρύζει κάτω νεκρή!

Τρελλός ἀπὸ πόνο, δ ἀμοιρος Πατέρας, διαβάζει μὲ λυγμούς τὸ σημείωμα τῆς Βαλάντας.

Γιὰ λίγες στιγμές μένει ἀκίνητος. Σὰν μαρμαρωμένος.

“Υστερα τρέχει στὸ γραφεῖο του. ‘Αρπάζει ἀπὸ κάποιο συρτάρι ἔνα πιστόλι. Καὶ ξαναγυ



Ή κακαχιόνικ Τζέιν, κρυμμένη πίσω από την καλύβα του Αμερικανού τυχοδιώκτη κατεφέρνει νά πάρη ένα πολὺ ένδιτφέρον ένσταντανέ.

Ρίζει όλαφιασμένος στή χαρού μενη αίθουσα τής τελετής...

‘Ο δρχιθηριοδαμαστής γαμ πρός καμαρώνει περισσότερο κι ἀπ’ αύτὸν τὸν Ποκοπίκο. Τώρα πού παντρεύτηκε τή Βα λάντα, δὲν έχει παρά νά θρῆ κάποιον τοόπο νά ξευπερδέψῃ τὸν πατέρα της. Καὶ νά γί νη αὐτές ίδιοκτήτης και ὡφέν της τοῦ μεγαλείτερου Τσίρκου τοῦ κόσμου!... “Υστέρα, ὅν μὲ τὸν καιρὸν θαρεθῇ και τὴν κόρη του, τὴν γκρεμοτσα κίζει κι αὐτὴν σὲ κανένα θάραθρο!... Αύτὰ είναι· τὰ «εὺ

τυχισμένα» δνειρά του γιὰ τὸ μέλλον!

“Ομως, «ἄλλα λογαριάζουν οι δινθρωποι, κι άλλα δ Θεός διατάζει», δπως λέει μιὰ δρχαία έλληνική παροιμία!

‘Ο χαροκαμένος Πατέρας, δ μανιασμένος “Άρμαν; θθάνει όλαφιασμένος δπως είδαμε, στὴν αίθουσα τῆς στέψεως. Καὶ μὲ τὸ φονικὸ πιστόλι στὸ χέρι σταματάει μπροστά στὸν ἀπαίσιο γαμπρὸ του:

— Κακούργε Μπόρχα! τοῦ λέει θραχνά. ‘Εσύ σκότωσες τὴν κόρη μου! Πέθανε λοιπὸν

κάθαρμα!...

Ταυτόχρονα ένα δυνατός πυροβολισμός άντηχει. Οι προσκεκλημένοι κερώνουν στη θέσι που βρίσκονται. 'Η δρχή στρα σταματάει νά παίζη!...

Καὶ δ ἀπαίσιος ὑπεργίγαντας σωριάζεται κάτω νεκρός! Τὸ βλῆμα τὸν εἶχε βρῆ στὴν καρδιά. Οὕτ' ένα «ῶχ» δὲν πρόφθασε νά θγῆ ἀπὸ τὰ χεῖ λιγ του!...

'Ο Ποκοπίκο ιοιώθει τέτοιον τρόμο που - σθελα γεννιέται στὰ χεῖλια του ένα σπαρακτικό στοιχάκι:

«'Αρχίς' ή "έκκαθάρισις". ούαι καὶ συμφορά μου!...

Πάει ὁ ἔνας ὁ Γαμπρός καὶ τώρα η . . . σειρά μου!».

'Ο καλόκαρδος κ' εύγενικός "Αρμαν είχε πλανηθῆ: Νόμισε πως δ Μπόρχα σκότωσε τὴ Βαλάντα...

"Αρα «δ φονικό που ἔκανε, θά μποροῦσε νά πῆ κανεὶς πώς ήταν ἄδικο!...

"Ηταν δμως ἄδικο, ή δίκηο; . . . Αύτό, μονάχα δ Θεός που θά τὸν κρίνη, τό ξέρει.

'Ο "Αρμαν γυρίζει ἀμέσως τὴν κάνη τοῦ πιστολιοῦ του πρὸς τὰ σηθεια του. Κάνει νά τραβήξῃ τὴ σκανδάλη γιά νά πεθάνη κι αὐτός! Μετὰ τὸ χαμό τῆς πολυαγαπημένης



Ο Ποκοπίκο διαβάζει στὸν Γκαεὺν τὸ γράμμα τῆς σατανί· κῆς συντρόφισσας τοῦ "Αρχοντα τῆς Ζούγαλχ: τῆς Ιζέν!

του κορούλας, καὶ μετὰ τὸ ἔγκλημα ποὺ ἔκανε, δὲν μπορεῖ πιά νὰ ἀνεχθῇ τὴ ζωή!...

“Ομως ἡ Γορούν που βρίσκεται κοντά, ἀρπάζει τὸ χέρι του. Τὸν συγκρατεῖ...

Σὲ λίγες στιγμές φθάνουν καὶ οἱ ἀστυνομικοί.

‘Ο δυστυχισμένος “Αρμαν ἀναγκάζεται νὰ φορέσῃ χειρό πέδες. Σὰν ἔνας κοινὸς κακοῦργος!

‘Ο Ποκοπίκο — ποὺ στὸ μεταξὺ ἔχει συνέλθει — τὸν ζυγώνει μὲ τρόπο. Καὶ τοῦ λέει σιγά:

— Οὐ νὰ μοῦ χαθῆς Μπουν ταλαιπωρούμπλα!.. Τράβα τώρα νὰ σὲ δικάσουνε τρακδσια χρόνια φυλακή!... ‘Αφοῦ, θρέ ζῶον, ήθελες νὰ ξεφορτωθῆς τὸν ἀνθρωπάκο... Γιατὶ δὲν μούκανες νόημα νὰ τὸν σφάξω; ‘Η χατζάρα μου... κάθεται ποὺ κάθεται!...

ΤΟ ΓΑΜΗΛΙΟ ΔΩΡΟ!

‘Ο Ποκοπίκο καὶ ἡ Γορούν παρατάνε τοὺς σκοτωμένους καὶ τοὺς ἀστυνομικοὺς καὶ στρίθουν ἀλλὰ γαλλικά. Θά κάνουν τὸ ταξίδι τοῦ «χαρουπόμελου» δπως λέει ὁ νάνος. Θά μείνουν γιὰ κανένα μῆνα σὲ κάποια δμορφη τοποθεσία.

‘Ο τεράστιος Φούσκ — ποὺ ζυγίζει τριακόσια πενήντα κι λά — τοὺς ἀκολουθεῖ. Εἶναι ὁ καλὸς φίλος τοῦ ἀντρόγυνου. Πρόθυμος πάντα γιὰ κάθε τί. Καὶ ὑπάκουος σᾶν δοῦλος!...

‘Ο Ποκοπίκο σπάει πλάκα μαζί του. Τοῦ φέρνεται σᾶν ἀφέντης:

— Κάτσε Φούσκ!

Κάθεται ὁ Φούσκ.

— Σήκω Φούσκ!

Σηκώνεται ὁ Φούσκ.

‘Ο νάνος ξεκαρδίζεται στὰ γέλια.

— ‘Αμάν, ἀδερφέ μου!...

Σὰν... θουνδ θουνίσιο εἰσαι!

‘Απορῶ πῶς δὲν ἔχουνε φυτρῶσει πάνω σου καὶ... θυμάρια!

.....
Τέλος, καὶ ὅταν φθάνουν στὸ ρωμαντικὸ ξενοδοχεῖο ποὺ θὰ μείνουν οἱ νεόνυμφοι, ὁ Φούσκ δείχνεται ἀκούραστος. Φροντίζει γιὰ τὶς βαλίτσες καὶ τὶς ἀποσκευές. Καὶ κανονίζει, κατὰ τὸν καλύτερο τρόπο, δλες τὶς λεπτομέρειες ποὺ θὰ ἔξασφαλίσουν δινετη κ’ εύχαριστη τὴν παραμονὴ τοῦ εύτυχισμένου ζευγαριοῦ.

‘Ο Ποκοπίκο τὸν καμαρώνει:

— Γειά σου Φούσκα μου, λε βέντη! Οἱ κόρποι ποὺ κάνεις γιὰ μᾶς δὲν πλερώνονται μὲ λεφτά. Κατόπιν τούτου ἀπὸ πρώτη τοῦ μηνοῦ δὲν θὰ πάρη νῆσ... μιστό! Μὲ δινιλήσαι;

‘Ομως τὸ μάτι τοῦ νάνου ξεχωρίζει ἀνάμεσα στὶς ἀποσκευές καὶ ἔνα τετράγωνο κασσόνι:

— Τ’ εἰν’ αὐτό, μπάρμπα Φούσκα; ρωτάει.

‘Ο υπερφυσικὰ χοντρὸς ἀνθρωπὸς χαμογελάει καλόκαρδας:

— Εἶναι τὸ δῶρο μου γιὰ τοὺς γάμους σου. Θὰ σου τὸ δείξω τὸ βράδυ. Τὴν ὥρα τοῦ ὑπνου!...

‘Ο Ποκοπίκο θασανίζεται ἀπό περιέργεια:

— Καλά, ρέ Φουσκάρα! τοῦ λέει παραπονιάρικα. Μή μου τὸ δείχνεις τώρα. Μόνο πέσ’ μου τί εἶναι...

‘Ο Φούσκ έπιμένει:

— Κάνε υπομονή ἀφέντη μου! Θὰ τὸ δῆς τὴν ὥρα τοῦ ὑπνου!

“Ωσπου τέλος φθάνει κι αὐτὴ ἡ στιγμή:

‘Ο μικροσκοπικός «Γαμπρός» πλέει σὲ πελάγη εύδαιμονίας. “Ἔχει φορέσει τὶς μεταξωτές πυτζάμες του καὶ καμαρώνει σὰν θάτραχος ποὺ κέρδισε τὸν πρώτο ἀριθμὸ τοῦ λαχείου!

Η θεόρατη Νύφη, στὸ μεταξύ, ἔχει σπάσει τρία κρεβάτια, δοκιμάζοντας ἀν.. τὴν θαστάνη!

‘Ο ξενοδόχος ἔχει γίνει Εξωφρενῶν:

— ‘Επὶ τέλους, Κυρία μου! τῆς λέει. Δὲν μπορεῖτε νὰ μοῦ διαλύσετε δλα τὰ κρεβάτια! “Ωχ, ἀδερφέ!... Θὰ σᾶς στρώσω κάτω!

‘Ο Ποκοπίκο ἀναλαμβάνει νὰ υποστηρίξῃ τὸ «ἔτερόν του ήμισυ». “Η καλύτερα τὸ «ἔτερόν του ἔκαστονταπλάσιο»:

— Μή φωνασκῆς, ρέ Μπάρ μπα!... Τὰ κρεβάτια σου εἶναι σαράβαλα! Σκέψου πῶς ἡ... γυναικούλα μου πέφτει μονάχη καὶ διαλύονται. Φαντάσου, δηλαδής, τί θὰ γίνη ἀν πλαγιάσω μαζί της καὶ.. τοῦ λόγου μου!..

“Ουως δ ξενοδόχος δὲν ἔχει δρεῖ γιά κουβέντες. Τοὺς στρώνει κάτω, μουρμούριζον-

τας:

— “Αν δὲν ἀνθέξῃ καὶ τὸ πάτωμα, θὰ πέσετε στὰ μαλακά. Γιατὶ τὸ ἀπὸ κάτω ἀκριθῶς δωμάτιο, εἶναι ἡ ἀποθήκη ποὺ θάζομε τὰ σεντόνια μας!...

Καὶ φεύγει...

‘Ο «Γαμπρός» θυμάται ξαφνικά τὸ γαμήλιο δῶρο:

— “Ε, Φούσκα! φωνάζει. “Α νοιξὲ τὸ γρήγορις νὰ δῶ τὸ δῶρο σου καὶ ξεκουμπήσου. Καθότι «Νεόνυμφος» τυγχάνω, ἀδερφέ μου, καὶ νύστας! ‘Ο τεράστιος Φούσκ δὲν τοῦ ἀποκρίνεται. Μόνο θγάζει ἀπὸ τὴν τσέπη του ἔνα χοντρὸ καρφί. Παίρνει κ’ ἔνα σφυρὶ καὶ τὸ καρφώνει γερά στὸν τοῖχο.

‘Αμέσως, ἀνοίγει τὸ τετράγωνο κασσόνι καὶ θγάζει ἔνα σιδερένιο κλουβί.

— Κλουβί, ρέ Φούσκα; κάνει μὲ ἀπογοήτευσι δ Ποκοπίκο. Εἰμαι περιέργος νὰ δῶ τι θὰ τὸ κάνης!...

‘Ο ἀπέραντος Φούσκ ἀρπάζει τώρα μὲ τὴ χερούκλα του τὸ νāνο. ‘Ανοίγει τὴν πόρτα τοῦ κλουβίου καὶ των κλείνει μέσα.

Τέλος, κρεμάει τὸ κλουβί στὸ καρφὶ ποὺ εἶχε βάλει στὸν τοῖχο. Καὶ τοῦ λέει:

— “Αειντε μπράβο!... Κελάρδα τώρα νά μας νανουρίζης γιά νά... κοιμηθοῦμε! Χό, χό, χό!...

‘Ο Ποκοπίκο στριγγλίζει σὰν γουρουνόπουλο πού τὸ σφάζουν.

— Βοήθεια, βρέεε!... Σῷ στε με, βρέεε!... ‘Εγώ εί-

μαι γαμπρός! Δέν είμαι... πετροκότσιφαας!

Ποιός τὸν ἀκούει δύμως...

‘Ο Φούσκ ξαπλώνει θαρύς κάτω, πλάι στὴν «Γορουνάρω» του. Καὶ σὲ λίγο ροχαλίζουν κ' οἱ δυδ σὰν πουντιασμένοι Δράκοι!

‘Ο ἀξιολύπητος «Νεόνυμφος» συνηθίζει σιγά - σιγά στὸ κλουβί. Καὶ ἀρχίζει νὰ μασσουλάτ... κανναθούρι, μουρμουρίζοντας:

— “Ε, ρε τί τραβάμε κ' ἐμεῖς οἱ... Γαμπροί!

Ο «ΚΥΡΙΟΣ» ΜΕ ΤΗ ΜΑΥΡΗ ΜΠΕΡΤΑ

“Ετσι περνάνε κάμποδες ωρες...

Καὶ νά: Ξαφνικά μιὰ ίδεα φωτίζει τὰ μεγάλα κωμικά μάτια τοῦ νάνου:

Τὸ κλουβί είναι σὰν αὐτά ποὺ θάζουν τοὺς παπαγάλους. Τὸ πάτωμά του κάτω είναι συρταρωτό.

Ο Ποκοπίκο τὸ σπρώχνει σιγά - σιγά. Δημιουργεῖ ἔνα ἀνοιγμα. Κι ἀπ' αὐτὸ πηδάει κάτω!

Αμέσως σκαρφαλώνει σθέλ τος στὸ ἀνοικτὸ παράθυρο. Καὶ τὸ θάζει στὰ πόδια...

“Ετσι τρέχοντας, φθάνει στὴ Νέα Ύδρκη. Ψάχνει νά θρῆ τὸν Γκαούρ.

Κατά τὰ χαράματα ἡ διαίσθησί του τὸν φέρνει κάτω στὸ ἀπέραντο καὶ πολυθόρυσθο λι μάνι της.

Καὶ νά: Σὲ μιὰ στιγμὴ ἀντικρύζει στὸ μισοσκόταδο ἔναν καλοντυμένον κύριο μὲ

μιὰ μαύρη μακρυὰ μπέρτα, ἄλλα ἔυπόλυτον! Κοιμάται θαθειά, ξαπλωμένος ὀνάμευσα σὲ θαρέλισ, κασσόνια καὶ σὲ ἄλλα ἐμπορεύματα τοῦ λιμανιοῦ.

— Χμμ! κάνει δ νάνος σκε φτικός. Κανένας λόρδος θά εἰ ναι δ φουκαράς! Καὶ θάχη στείλη τὰ παπούτσια του στὸν τσαγκάρη!

Καὶ νοιώθοντας στιγουριά νά θρίσκεται κοντά σὲ κάποι ον ἄλλον, ξαπλώνει κι αὐτὸς πλάι στὸν ἀγνωστὸ κύριο μὲ τὴ μαύρη μπέρτα.

“Ομως δὲν περνάνε λίγες στιγμὲς καὶ τὸν ἀκούει νά παραμιλάτ στὸν ὅπνο του τ' ὄνομα τῆς πανώριας μελαψῆς ‘Ελληνίδας:

— Ταταμπού!... Ταταμπού!

‘Ο Ποκοπίκο παραξενεύεται:

— Μπράθο, κυρά Λουκούμω! μουρμουρίζει. ‘Ως καὶ οἱ λόρδοι οἱ ἀξυπόλυτοι σὲ έρουνε ἀκόμα!...

Καὶ σκουντώντας τὸν κοιμι σμένον “Αγνωστο μὲ τὴ μαύρη μπέρτα, τὸν συμβουλεύει:

— Τὸ καλὸ ποὺ σοῦ θέλω μπάρμπα Λόρδε, μήν παραμι λᾶς γιὰ τὴν Ταταμπούκα. Κα θότι ἀν σ' ἀκούση δ Γκαούρα κας, κάηκες, ἀδερφέ μου!...

“Ομως δ “Αγνωστος - ποὺ δὲν είναι ἄλλος ἀπὸ τὸν Γκα ούρ - ξυπνάει κι ἀνασηκώνεται:

— Εσύ, Ποκοπίκο! ψιθυρί ζει. Πῶς θρέθηκες ἔδω;

— ‘Αμ’ έσύ; τοῦ κάνει δ νᾶ ιος. ‘Εδω, πλάι μου, ήρθες



‘Ο Ποκοπίκο παρουσιάζεται στόν διευθυντή τών Φυλακών.
— Τί θέλεις; τόν ρωτάει έκεινος.
— Λαμβάνω τάν τιμήν νά ύποβάλω τήν παραίτησίν μου
άπό κρατούμενος !

νά ψοφολογήσης;

— ‘Η νύφη τί γίνηκε; τόν ξαναρωτάει ό μελαψός γίγαντας.

‘Ο Ποκοπίκο μουρμουρίζει πένθιμα:

— ‘Αστα και μή τά ρωτᾶς!
‘Η νύφη κοιμάται μὲ τό Φουσκα.
Κ’ έμένα μὲ κλείσανε στό κλουβί.
Λές κ’ ήμανε κανένας.. σπίνος!

‘Ο Γκαούρ έχει μαζί του χρήματα γιὰ τά ναύλα.
Και μὲ τό ιδιο γυρίζουν τά καράθια ζητώντας νά μπαρκάρουν.

“Ομως κανένας καπετάνιος δὲν τούς δέχεται. “Ολοι τούς ζητάνε διαθατήρια κ’ ένα σωρό άλλα χαρτιά.

‘Ο νάνος θυμώνει:

— ‘Αμ’ ἀν είχαμε «χαρτιά» τούς λέει, δὲν θὰ ἐρχόμαστε σὲ εᾶς.. Θὰ καθόμαστε σταυροπόδι και θὰ παίζαμε... κολλιτσίνα! ‘Αμέ;!

“Ομως ό Ποκοπίκο ποτὲ δὲν ξάνει τό κουράγιο του. Και στις πιδ δύσκολες στιγμές, πάντα καταφέρνει νά τά δολεύῃ.

— Μή στεναγωριέσαι, ρὲ Μαντράχαλε,, τοῦ λέει. Παρά δες μιὰ βολά, ξέσουμε. Πάμε νὰ φάμε καὶ νὰ πιούμε καὶ νὰ χορέψουμε!... Αὔριο τὰ μεσάνυχτα ξαναγυρίζουμε. Θά τό κανονίσω ἔγώ τὸ ζῆτημα!

"Ετοι καὶ γίνεται. Πάνε κάπου νὰ τοιμήσουνε. Κοντεύει μεσημέρι πιά!..."

'Ο Ποκοπίκο παραγγέλνει φασόλια γιασνί. 'Ο Γκαούρ φρούτα: Μῆλα, πορτοκάλια, μπανάνες, όχλαδια...

'Ο νάνος τρόμοκρατιέται:

— Βρέ δέν τρώς καμμιὰ φα σουλάδα νὰ δούμε τί θὰ γίνου με! τοῦ λέει... 'Εδω δέν είναι Ζούγκλα, Γκαουράκο μου. Τὰ φρούτα είναι πανάκριθα! "Αν τὸ πᾶς ἔτοι, θά μείνουμε χωρὶς πεντάρα!..."

ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΙΣ ΛΑΘΡΕΠΙΒΑΤΕΣ!

'Αργά τὴν ἀλλη νύχτα οἱ δυὸ σύντροφοι ξαναγυρίζουν στὸ λιμάνι.

'Ο Ποκοπίκο κόθει μὲ τὴ σκουριασμένη χατζάρα του τὸ σχοινὶ μιᾶς θαρκας. Πηδᾶνε καὶ οἱ δυὸ μέσα... 'Ο Γκαούρ πιάνει τὰ κουπιά. Προχωροῦν στὸ σκοτάδι ἀργά καὶ ἀθρύβα.

"Ετοι φθάνουν κάτω ἀπὸ ἐνα τεράστιο θαπόρι. "Έχουν μάθει πῶς αὐτὸ φεύγει τὸ πρωὶ γιὰ τὴν Ἀφρική.

"Απὸ τὴ χοντρὴ ἀλυσσίδες τῆς ἀγκυρας σκαρφαλώνουν, σὲ λίγο, πάνω στὸ κατάστρω μα.

'Ο νυκτοφύλακας τοῦ θαπο

ριοῦ κοιμᾶται θαθειά πάνω σ' ἔναν πάγκο.

— Θά τὰ κοπάνησε ἀπὸ θρα δύς γιὰ τοὺς μπενετάδες! μουρμουρίζει σιγά δ Ποκοπίκο.

Καὶ διατάζει τὸν Γκαούρ:

— 'Απὸ 'δῶ Ελα, Μαντράχα λε. Κατέβα σ' αὐτὴ τὴ σκάλα.

'Ο μελαψός γίγαντας ὑπακούει. Κατεβαίνει μιὰ ἀπότομη καὶ ἀτέλειωτη σκάλα ποὺ θγίζει κάτω θαθειά στὸ ἀμπάρι τοῦ πλοίου.

— Κρύψου τώρα, τοῦ κάνει δ νάνος. 'Εδω θὰ ταξιδέψουμε. Είναι ή πρώτη θέσις!

Τὸ ἀμπάρι είναι γεμάτο ἀπὸ κεφάλια τυριά καὶ θαρέλια μὲ κονιάκ.

Οἱ δυὸ σύντροφοι κρύθονται ἀνάμεσα σ' αὐτά.

Κατενθουσιασμένος δ Ποκοπίκο ρωτάει τὸν Γκαούρ:

— Καλὰ δέν εἰν' ἐδῶ, ἀδερφέ μου;! Θὰ πλερώσουμε κάτι παραπάνω μάθη τὴν περάσουμε κοτσάνι!...

Ταυτόχρονα δ νάνος ἀγκαλιάζει μὲ πόθο ἔνα... κεφαλότυρι, πιὸ μεγαλόσωμο ἀπ' αὐτόν! Καὶ τοῦ σκάει τὴν πρώτη δαγκωματιά:

— Χράπι!...

Καὶ συνεχίζει:

— Χράπι, χρούπ, χράπ, χρούπ!

Σὲ λίγες στιγμές τὸ ἔχει κάνει «νά»! Κ' ή κοιλιά του ἔχει φουσκώσει σὰν μπαλόνι!

"Ομως τὸ ἀλμυρὸ τυρὶ τοῦ φέρνει γρήγορα ἀθάνταχτη δίψα! Ψάχνει, σὰν τρελλός, γιὰ νερό. Μά πουθενά δέν ὑπάρχει!

— Θά πιώ κονιάκ! μουρμουρίζει.

— Κονιάκ;! κάνει μὲ ἀπορία δ Γκαούρ.

— Ναι... Είναι βέθαια λίγο πιὸ ἀκριθούτσικο, μὰ τί νά γίνη. Τά λεφτά θά λογαριάσουμε τώρα;

"Ετοί, τραβάει τὴ χατζάρα του καὶ μὲ τὴν αἰχμή τῆς θύγαζει τὸ μεγάλο φελλό ἐνδὸς βαρελιοῦ. "Υστερά τὸ γέρνει λίγο. Καὶ βάζοντας τὰ τεράστια χελιά του στὸ στόμιο, ἀρχίζει νά ρουφάρη...

Πίνει, πίνει, πίνει!...

"Έξει φαίνεται πῶς θάχη ξημερώσῃ πιά...

Ξαφνικά οἱ μηχανὲς τοῦ καραβιοῦ μπαίνουν σὲ κίνησι. Τρία δυνατά σφυρίγματα φυτχοῦν. Καὶ τὸ τεράστιο σκάφος ξεκινάει.

"Ο Ποκοπίκο ξεφωνίζει χαρούμενος κ' ἐνθουσιασμένος:

— "Άλλος γιὰ τὴν... 'Αφρικά! "Αειντε, μιὰ θέσις καὶ φεύγουμεεε!

— Σσσσ! τοῦ κάνει δ μελαψὸς γίγαντας!

Ομως δ νᾶνος είναι τύφλα στὸ μεθύσι. Τρικλίζει σά νά χορεύῃ... ρόκ ἐντ ρόλ!

— Φουρτούνα θάχουμε! λέει στὸν Γκαούρ.

— Πῶς τὸ κατάλαβες;

— Δὲν μὲ γλέπεις πῶς παγίνω, ἀδερφέ μου!;

Καὶ ἀμέσως ἀρχίζει ν' ἀνεβαίνῃ τὴν ἀπότομη καὶ ἀτέλειωτη σιδερένια σκάλα...

"Ο μελαψὸς γίγαντας κάνει νά τὸν ἐμποδίσῃ. Μὰ δὲν προφταίνει. 'Ο Ποκοπίκο τοῦ ξεφεύγει. Φθάνει γρήγορα πά-

νω στὸ κατάστρωμα...

Καὶ «σταφίδα» στὸ μεθύσι καθὼς είναι, παρουσιάζεται στὸν πρῶτο πλοίαρχο.

— 'Άδερφέ μου, Καπετάνιο, τοῦ λέει, τί μοῦ τάζεις νά σου πῶ!... Σήμερις τὸ βαπτόριο σου φιλοξενεῖ ἔναν ἐπίσημο ἔνο!... Τουτέστιν τοῦ λαγού μου!

Καὶ ἐνῶ ὑποκλίνεται τρικλίζοντας, αὐτοσυνιστέαται:

— Ποκοπίκος δ φοιθερός καὶ τρομερός! Κυνηγός ἀγρίων κονικλῶν! Γόης φιδιῶν καὶ κοριτσιῶν. Προστάτης τῶν κουτῶν καὶ ἀδυνάτων! Διπλῶ ματούχος σφάχτης τῆς Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν! Καὶ ἀντρακλας δυσθεόρατος, μοθόρος κι ἀνοιχτόκαρδος! 'Ολέ!

'Ο Πλοίαρχος τὸν κυττάζει γιὰ λίγο μὲ γουρλωμένα μάτια. Τέλος γυρίζει στὸ δεύτερο Καπετάνιο. Καὶ διατάζει:

ΕΝΑΣ ΑΘΩΟΣ... ΣΥΝΕΝΟΧΟΣ

"Ἄς ξαναπεταχτοῦμε πάλι μὲ τὰ φτερὰ τῆς φαντασίας μας στὴν ἀγαπημένη μας Ζούγκλα. 'Εκεῖ στὴν παρθένα καὶ ἀγρια περιοχὴ ποὺ ζοῦντε τόσοι καλοὶ φίλοι καὶ κακοὶ ἔχθροι!

Καὶ νά: Πρώτη καὶ καλύτερη ἡ πανώρια μελαψὴ Κόρη. 'Η ύπεροχη 'Ελληνίδα Ταταμπού.

'Αφάνταστα θλιμμένη, ἡ ἀμοιρή, ζῆ δλομόναχη τώρα στὴν κορφὴ τοῦ θεόρατου πέτρινου θουνοῦ.

Μέρα καὶ νύχτα κλαίει καὶ

στενάζει γιά τὸ χαμό τοῦ Γκα ούρ. Τοῦ πολυαγαπημένου καὶ ἀγνοῦ συντρόφου τῆς ζωῆς της!...

Μονάχα κάθε πρωτευεῖσθαι νει τὰ τρομακτικά ἀτέλειωτα θράχια. Βάζει στὰ πικραμένα χείλια τῆς κανένα γλυκόχυμο καρπό. Καὶ τὰ δροσίζει μὲ λίγο νεράκι κάποιας κρου σταλλένιας πηγῆς!

Ἡ δυστυχισμένη Κοπέλλα ἔχει ἀδυνατίσει πολύ!... Οἱ δυνάμεις της ἔχουν ἀφάνταστα λιγοστέψει... Μόλις καὶ μὲ τὴ βία καταφέρνει νὰ στέκεται στὰ πόδια τῆς.

"Ωσπου τέλος ἀποφασίζει νὰ φύγῃ ἀπὸ τὴ Ζούγκλα. Νὰ κατέβῃ στὸ μεγάλο λιμάνι νὰ κάνῃ τ' ἀδύνατα δυνατά γιὰ νὰ φθάσῃ κι αὐτὴ στὴ μακρυνή καὶ ἀγνωστὴ Αμερική..."

"Ομως, στὸ διάστημ' αὐτὸ ἥ καταχθόνια Τζέιν, καταστρώνει ἔνα ἄλλο σατανικὸ σχέδιο. Θέλει μὲ κάθε τρόπο νὰ φέρῃ κι ἄλλες συμφορές στὸν Γκαούρ καὶ στὴν πανώρια συντρόφισσά του.

"Ετσι, ἔνα πρωτὶ, ποὺ ὁ Ταρ ζάν ἀποφασίζει τέλος νὰ θυγῆ στὸ κυνήγι, βάζει σ' ἐνέργεια τὸ σχέδιό της: Παίρνει μιὰ φωτογραφικὴ μηχανὴ καὶ φεύγει ἀπὸ ἄλλο μονοπάτι. Τρέχει νὰ συναντήσῃ τὸν πανώριο Αμερικανὸ τυχοδιώκτη: Τὸν Μάξ, "Αρλαν.

Καὶ δὲν ἀργεῖ νὰ φθάσῃ στὴν ξυλένια καλύθα ποὺ ζῆ.

"Εκείνος παραξενεύεται ποὺ τὴ θλέπει:

— "Εσύ ἔδω, Τζέιν! Τί συμ-

βαίνει; ρωτάει ἀνήσυχος.

— Τίποτα τὸ σοθαρό, τοῦ ἀ ποκρίνεται. Μόνο ἔλαθα ἔνα γράμμα ἀπὸ τὴν Αμερική... Νά, το... Μοῦ γράφουν πῶς ὁ Γκαούρ δὲν ζῇ πιά... Τὸν σκότωσαν οἱ γκάνγκστερ!... Στὸ λέω γιὰ νὰ φροντίσῃς, ἀν θέλης γι' αὐτὴ τὴν ἅμοιρη συντρόφισσά του..."

— Ἐγώ; Τί νὰ κάνω;

— Νά στειλῆς κάποιον νὰ τὴ φωνάξῃ. Νά τῆς πῆς μὲ τρό πο τὴ συμφορὰ ποὺ ἔπαθε...

Καὶ ψευτοσαναστενάζοντας προσθέτει:

— Κ' εἶναι τόσο... δμορφη ἡ δυστυχισμένη!

Ο Μάξ, "Αρλαν λυπάται κα τάκαρδα γιὰ τὸ χαμό τοῦ ύπεροχου "Ελληνα..."

"Ετσι, διατάζει ἀμέσως: ἔ ναν ἀπὸ τοὺς ἐμπιστούς μαρύρους ποὺ τὸν ὑπηρέτοῦν:

— Πήγαινε γρήγορα στὸ θουνὸ τοῦ Γκαούρ. Καὶ πέσ' στὴν Ταταμπόύ πῶς κάτι πολὺ σοθαρό ἔχω νὰ τῆς "πῶ γιὰ τὸν σύντροφό της. Τὴν περιμέ να ἔδω.

• • • • •
"Ο ἀράπτης φθάνει στὴν κορ φὴ τοῦ θεόρατου πέτρινου θου νοῦ καὶ θρίσκει τὴν πανώρια «Κόρη τῆς Ζούγκλας» μὲ θουρ κωμένα μάτια. Τῆς διαβιθάζει τὴν παραγγελία τοῦ λευκοῦ 'Αφέντη του.

— Πάμε ἀμέσως, τοῦ λέει ἐκείνη. "Έχω μεγάλη ἐμπιστο σύνη στὸν Μάξ, "Αρλαν..."

• • • • •
"Η Τζέιν, καθισμένη ἔξω ἀ πὸ τὴν ξυλένια καλύθα τοῦ Αμερικανοῦ, θλέπει, ἀπὸ μα-

κρυά, τὸν ἀράπη καὶ τὴν Ταταμπού ποὺ ἔρχονται.

— Θά φύγω, Μάξ! τοῦ λέει σιγά. 'Η καρδιά μου δὲν θαστάει νᾶμαι μπροστά, δταν θ' ἀκούση, ή ἄμοιρη τὴ μεγάλη ουμφορά ποὺ ἔπαθε!...

— Τώρα είναι ἀργά! μουρμουρίζει δ λευκός τυχοδιώκτης. 'Εδω είναι ξέφωτο. "Αν προχωρήσης νὰ φύγης, θά σὲ δῆ...

— Μά δὲν εἶπα νὰ φύγω μακρυά, τοῦ κάνει ή Τζέιν. Θά κρυφτῶ πίσω ἀπὸ τὴν καλύθα σου. Κι ἄμα τὴν ἀκούων νὰ μπαίνη μέσα, τότε θά φύγω μὲ τρόπο γιὰ νὰ γυρίσω στὴ σπηλιά μας...

'Η πανώρια Ταταμπού φθάνει σὲ λίγο λαχανιασμένη:

— "Εμαθες τίποτα γιὰ τὸν Γκαούρ; ρωτάει.

'Ο Μάξ "Αρλαν τὴν περνάει μέσα στὴν καλύθα. Τὴ θάζει νὰ καθήση... Κι ἀρχίζει νὰ κάνη τὴ σχετικὴ προετοιμασία:

— Σ' ἀγαπῶ σάν ἀδελφός σου Ταταμπού...

— Τὸ ξέρω...

— Καὶ πρέπει νὰ μοῦ ἔχης ἐμπιστοσύνη.

— Σοῦ ἔχω... Λέγε λοιπὸν τί συμβαίνει; Λυπήσου με! 'Ο 'Αμερικανὸς ἀναστενάζει θλιψμένα. Κι ἀρχίζει νὰ τῆς διαθάζῃ τὸ γράμμα ἀπὸ τὴν 'Αμερική. Αὐτὸ ποὺ τοῦ εἶχε δώσει ή 'Αρχόντιοσα τῆς Ζούγκλας.

— Ή ἄμοιρη 'Ελληνίδα Κόρη, μιένει κεραυνόπληκτη:

— 'Ο Γκαούρ! Σκοτώθηκε

δ Γκαούρ;! ψιθυρίζει χαμένα. Κι ἀμέσως ἀρχίζει νὰ ξεφωνίζῃ σάν τρελλή:

— "Οχι!... Ψέμματα!... 'Ο Γκαούρ είναι ἀθάνατος! 'Ο Γκαούρ δὲν πέθανε!... 'Ο Γκαούρ δὲν θὰ πεθάνη ποτέ!.

Καὶ σχίζει τὰ μελαχά στήθεια της ἀπὸ πόνιο καὶ σπαραγμό! Καὶ ξερπέζωνει τὰ μακρυά ἔθενινα μαλλιά της:

— "Οχι!... 'Ο Γκαούρ είναι δυστόπιος! Πιὸ δυνατός ἀπὸ τὸ Χάρο!

Τέλος, κλείνει ἀργά τὰ μάτια της. Καὶ γέρνει νὰ σωριάση τὴν κάτω λιπύθυμη.

'Ο Μάξ "Αρλαν ὅμως προφθαίνει: Τὴν ἀρπάζει στὴν ἀγκαλιά του γερά. Τὴ συγκρατεῖ!

'Εκείνη τὴ στιγμὴ ἔνα σιγανό καὶ παράξενο «κεράκ» ἀκούγεται πίσω ἀπὸ τὴν καλύθα.

'Ο 'Αμερικανὸς δὲν τὸ προσέχει. Ξαπλώνει σ' ἔνα ράντζο ἐκστρατείας τὴν ἀναίσθητη Ταταμπού. Τῆς θρέχει μὲ δρόσερό νερὸ τὸ πρόσωπο. Καὶ τὴ χτυπάει μὲ τὴν παλάμη του στὰ μάγουλα.

"Ετσι καὶ μὲ ἀτέλειωτες προσπάθειες καταφέρνει τέλος νὰ τὴ συνεφέρῃ.

— Μεῖνε ἔδω, τῆς λέει. Τίποτα δὲν ἔχεις νὰ φοթηθῆς...

'Η Ταταμπού ἀρνιέται εύγενικά:

— Εὐχαριστῶ... καλύτερα νὰ ξαναγυρίσω στὸ θουνό μας...

'Ο Μάξ "Αρλαν δὲν ἐπιμένει. Καὶ τὴ συνόδευει δ ἴδιος ὃς ἔκει...

Σὰν φθάνουν στοὺς πρόπο

δες τὴν ἀφήνει. Ἐνῶ τὰ μάτια του εἶναι ἔτοιμα νὰ βουρκώσουν.

Ἡ μελαψή Ἑλληνίδα τὸν ἀποχαιρετάει μ' ἔνα πονεμένο χαμόγελο. Καὶ, σιγά - σιγά δρχίζει νὰ σκαρφαλώνῃ στὰ τρομακτικά βράχια...

Τώρα δὲν ἔχει κανένα λόγο νὰ φύγη γιὰ τὴ μακρυνὴ καὶ δγνωστὴ Ἀμερική. Ὁ «ἄγαπη μένος» καὶ «ἀγνός» της σύντροφος ποὺ θὰ πήγαινε νὰ συναντήσῃ, δὲν ζῆ πιά!... Ὁ ύπέροχος Γκαούρ, ὁ ἀδάμαστος μελαψὸς γίγαντας ἔχει πεθάνει!...

ΤΟ «ΦΑΝΤΑΣΜΑ» ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ!

Καὶ τώρα ᾧς ρίξουμε μιὰ ματιὰ στὸν "Ἀρχοντα τῆς ἀπέραντης ἄγριας Ζούγκλας..."

Ὁ δοξασμένος Ταρζάν ἔχει μεταμορφωθῆ σ' ἔναν ἄλλον δινθρωπό: ἀμίλητον, μελαγχολικό, δυστυχισμένον!... Τρομερές τύψεις νοιώθει γιὰ τὸ κακὸ ποὺ ἔκανε στὸν Γκαού.

Τὶς νύκτες δὲν μπορεῖ νὰ κλείσῃ μάτι. Μᾶς καὶ ὅταν, γιὰ λίγο, τύχῃ νὰ τὸν πάρῃ ὁ ὅπιος ξεπετάγεται ἀπὸ τρομακτικούς ἐφιάλτες.

Ἄπο τὸ γράμμα ποὺ ἔλαβε ἡ Τζέιν, ἔχει μάθει κι αὐτὸς τὸ θάνατο τοῦ μελαψοῦ γίγαντα. Καὶ φυσικά, ἡ κατάστασί του χειροτέρεψε ἀφάνταστα. Τώρα πιά μοιάζει σὰν χαμένος! Σάντι τρελλός!...

"Ἐτσι, στὴν ἀπόγνωσι του θυμάται μιὰ παράξενη φυλὴ μάγων. Ζῆ κάπου σὲ μιὰ ἀπά-

τητη περιοχὴ τῆς Ζούγκλας.

Ἄπὸ γέρους ἰθαγενεῖς ἔχει ἀκούσει νὰ μιλᾶνε μὲ τρόμο, φρίκη καὶ δέος γιὰ τὴ φυλὴ αὐτῆ τῶν «Σατανάδων», ὅπως τὴ λένε.

Ἔναι κάτι τερατόμορφοι Μάγοι ποὺ ἔχουν τὴ δύναμι νὰ καλοῦν ἀπὸ τὸν Ἀδη τὶς ψυχὲς τῶν νεκρῶν. Κ' ἐκεῖνοι σὰν φοθερά φαντάσματα καὶ σὰν τρομακτικοὶ βρυκόλακες, νὰ ιαρουσιάζωνται μπροστά τους.

὾ Ταρζάν παίρνει τέλος τὴν τρελλὴ ἀπόφασι νὰ καταφύγῃ σ' αὐτούς. Νά τοὺς βάλη νὰ καλέσουν ἀπὸ τὸν Ἀδη τὸν Γκαούρ. Νά γονατίσῃ μπροστά του. Νά τοῦ ζητήσῃ συχώρεσι!...

Καὶ ξεκινάει!... Πρῶτα δμως περνάει ἀπὸ τὴ σπηλιὰ τῆς γιάτρισσας Χούλχας. Θέλει νὰ μάθη σὲ ποιὸ μέρος τῆς Ζούγκλας ζῆ ἡ φυλὴ αὐτῆ!...

Ἡ καλὴ γερόντισσα τοῦ ἀποκρίνεται:

— Πέρα... πολὺ μακριὰ πρὸς τὴ Δύσι... Θὰ περάσης τρία ποτάμια. "Ανάμεσα σὲ δυο δεόρατα βουνά. "Εκεῖ θὰ θρῆς μιὰ φοθερὴ χαράδρα. Στὸ σκοτεινό της βάθος ζῆ ἡ φυλὴ τῶν «Σατανάδων» ποὺ ζητᾶς...

»"Ο βασιλιάς τῆς ἔχει πεθάνει ἔδῶ καὶ χίλια χρόνια. "Ομως στὸ θρόνο του — στὸ θρόνο τοῦ Σατανᾶ — ὅπως τὸν λένε, αὐτὸς βασιλεύει ἀκόμα! Κάθε μεσάνυχτα τὸ φάντασμα του ἔρχεται καὶ κάθεται ἐκεῖ.

Ἡ σκελετωμένη Χούλχα σταματάει γιὰ λίγο νὰ πάρῃ



**—Δὲν ντρέπεσαι βρὲ νὰ χτυπᾶς τὴ γυναίκα; τοῦ λέει δό
Ποκοπίκο.**

Καὶ τί εἰσ' ἔσυ; τὸν ρωτάει δό ἀνδρας.

—Προστάτης τῶν κουτῶν καὶ ἀδυνατῶν!

ἀνάσσα. Καὶ συνεχίζει:

— Νὰ προσέξῃς δόμως πολύ, γιέ μου: Οἱ Σατανάδες εἰναι
ἄγριοι καὶ σκληροί!... Μό-
λις παρουσιαστῆς μπροστά
τους θὰ χυθοῦν νὰ σὲ σπαρά-
ξουνε!... 'Ο μόνος τρόπος
γιά νὰ γλυτώσης ἀπὸ τὸ θά-
νατο εἶναι νὰ κρατᾶς στὰ χέ-
ρια σου ἔνα ἀναμμένο δαδί!.
Γιατὶ οἱ Μάγοι τῆς φυλῆς αὐ-
τῆς ἔνα μονάχα φοθοῦνται καὶ
τρέμουν στὸν Κόδσο: τὴ Φω-
τιά! "Αμα κρατᾶς τὸ ἀναμμέ
νο δαδί, δηι τοὺς διατάξης θὰ
τὸ κάνουν μὲ τυφλὴ ὑπακοή..."

"Ο "Αρχοντας τῆς Ζούγ-
κλας εὐχαριστεῖ τὴν καλὴ γε
ρόντιοσσα. Καὶ τρέχει Βιαστι-
κός πρὸς τὴ δύσι. Βιάζεται νὰ
φθάσῃ στὴ χώρα τῶν Σατανά-
δων.

"Ετσι, καὶ ὅστερα ἀπὸ πολ-
λές περιπέτειες, μὲ καννίθα-
λους καὶ ἄγρια θεριά, πλησι
άζει τέλος στὴ Βαθειά χαρά-
δρα. 'Εκεῖ ποὺ ζοῦν οἱ τερα-
τόμορφοι καὶ παντοδύναμοι
Μάγοι.

Ο «ΝΕΚΡΟΣ»
ΔΕΝ ΥΠΑΚΟΥΕΙ.

Είναι νύχτα δταν δ Ταρζάν φθάνη· έκει. Πλησιάζουν μεσά νυκτα...

Οι «σατανάδες» βρίσκονται μαζεμένοι γύρω από έναν πρωτόγονο άδειο θρόνο. Στολισμένον με σκελετούς και δόντια φιδιών. Μὲ φτερά δρινών, μὲ κόκκαλα θεριών, και χήλια δυό ἄλλα μαγικά τους σύμβολα!

Περιμένουν έκει τὴν ἐμφάνισι τοῦ νεκροῦ θασιλία τους. 'Ο Ταρζάν κρύθεται σὲ, κάποια ἀπόστασι. 'Ανάθει ἔνα χοντρὸ κλαδὶ ἀπὸ ρετσινόδεν τρο. Καὶ οὐρλιάζοντας τρομακτικά, δρμάει ἀτρόμητος κατὰ πάνω τους.

Οι τερατομορφοί καὶ δεισιδαίμονες Μάγοι, ἀντικρύζουν τὴ «Φωτιά» ποὺ κρατάει δ λευκός ἀνθρωπος καὶ μένουν ἀκίνητοι. Μαρμαρώνουν έκει στὶς θέσεις ποὺ βρίσκονται.

Ἐνῶ δ 'Αρχοντας τῆς Ζούγκλας μὲ θαρειά φωνῇ τώρα, τοὺς διαστάζει:

— Θέλω νὰ καλέσετε ἀπὸ τὸν "Άδη τὸ νεκρὸ Γκασούρ. Θέλω νὰ παρουσιασθῇ ἀμέσως ἐδῶ: μπροστά μου!..."

Οι ἀγριοί «Σατανάδες» οὐρλιάζουν ἀπαίσια. 'Ενῶ ταυτόχρονα ἀρχίζουν νὰ χορεύουν παράξενους χοροὺς γύρω ἀπὸ τὸν πρωτόγονο κι ἀδειον θρόνο!...

Αὐτὸς είναι δ τρόπος ποὺ καλοῦν ἀπὸ τὸν "Άδη τὶς ψυχές τῶν νεκρῶν!"

"Ομως αὐτῇ τῇ φορᾷ τίπο-

τα δὲν μποροῦν νὰ καταφέρουν. Τὸ φάντασμα τοῦ ἀδικοσκοτωμένου Γκασούρ δὲν παρουσιάζεται πουθενά!...

Οι τερατόμορφοι Μάγοι ἔχουν ίδρωσει χορεύοντας καὶ οὐρλιάζοντας συνεχῶς.. Τοὺς εἶναι ἀδύνατο νὰ ἔξηγησουν τὴν ἀποτυχία τους αὐτή! Ποτὲ ἄλλοτε ἔνας Νεκρός τοῦ "Άδη δὲν παράκουσε στὸ κάλεσμά τους!

Μὰ δλες οἱ προσπάθειες ποὺ κάνουν πᾶνε χαμένες. 'Ο νεκρὸς "Ελληνας" γίγαντας δὲν ἔρχεται...

Στὸ μεταξὺ φθάνουν καὶ τὰ μεσάνυκτα.

Καὶ τότε μιὰ τρομακτικὴ βουή ἀκούγεται ψηλά στὸν οὐρανό. Σὰ νὰ σχίζῃ τὸν ἀέρα κάποιο τεράστιο καὶ τρομακτικὸ δρνιο!...

Οι «Σατανάδες» ξεθαρρεύουν τώρα, Σταματοῦν τὸ χορὸ καὶ τὰ οὐρλιαστά τους. Καὶ κυττάζουν ἀγρια καὶ ἀπειλητικὰ τὸν Ταρζάν.

Εἶναι ή στιγμὴ ποὺ φθάνει, γιὰ νὰ καθήσῃ στὸ θρόνο τοῦ νεκρὸς θασιλίας τους.

"Ο 'Αρχοντας τῆς Ζούγκλας τὸ καταλαθαίνει αὐτό. Καὶ στιγμὴ δὲν ἀφήνει νὰ χαθῇ: Πετάει πάνω στοὺς τερατόμορφους Μάγους τὸ ἀναμμένο κλαδὶ ποὺ κρατάει. Καὶ τὸ θάζει στὰ πόδια γιὰ νὰ σωθῇ.

ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ
ΤΗΣ ΤΖΕΙΝ

Καὶ τώρα, δις παρακολουθήσουμε τὴν 'Αρχόντισσα τῆς Ζούγκλας. Αὐτῇ τὴν καταχθό-

νικ καὶ σατανική γυναικά! Πού ἡ ψυχή της διψάει πάντα, νά κάνη τὸ κακό!..

"Οπως εἶδαμε, εἶχε κρυφτῆ πίσω ἀπό τὴν ξυλένια καλύθα τοῦ Μάξ, "Αρλαν. Γιατί δὲν ἡθελε — δπως εἴπε — νά θρισκεται μπροστά σταν ἡ Τατα μπού θὰ μάθαινε τὸ τραγικό μαντάτο τοῦ θανάτου τοῦ ἀγαπημένου της.

"Ομως, παρ' ὅλο ποὺ ἡ μελαψὴ Κόρη μπαίνει ἀμέσως στὴν καλύθα τοῦ Ἀμερικανοῦ, ἡ Τζέιν δὲν φεύγει, δπως εἶχε πῆ πώς θὰ κάνη. Μένει για πολλή ὥρα ἐκεῖ, κρυφοκυττάζοντας ἀπό ἔνα στρογγυλὸ ἀνοιγμα κάποιου ρόζου. Στὸ χέρι της κρατάει καὶ σκαλίζει συνεχῶς τὴν φωτογραφική της μηχανή!..

Τέλος ξεκινάει πατῶντας στὰ δάκτυλα τῶν ποδοσιρῶν της γιὰ νὰ μὴν τὴν ἀντιληφθῆ κανείς. "Ωσπου φθάνει κάποτε στὴ μακρυνὴ σπηλιά τους..

Ἐκεῖ, παίρνει ἀμέσως ἔνα κομμάτι χαρτί. Ζητάει τὸ τεράστιο στυλό τοῦ Μπέιμπου. Καὶ γράφει γρήγορα ἔνα γράμμα.

"Υστερα προχωρεῖ στὴν πιὸ σκοτεινὴ γωνιά τῆς σπηλιᾶς 'Ανοίγει τὴ φωτογραφική της μηχανή. Βγάζει μὲ προσοχὴ μιὰ σκοτεινὴ ψελατινένια πλάκα. Τὴ βυθίζει σὲ παράξενα ύγρα... Τὴν ἐμφανίζει. Είναι μιὰ φωτογραφία ποὺ δείχνει τὸν Μάξ, 'Αρλαν καὶ τὴν Τατα μπού ἀγκαλιασμένους!..

Τέλος τὴ διπλώνει στὸ χαρτί. Καὶ μαζὶ μὲ τὸ γράμμα

τὴ θάζει σ' ενα φάκελλο. Τὸν κλείνει...

— Χουχού! φωνάζει ἀμέσως τὴν κοντόχοντρη μαύρη πυγμαία.

— Παρών, κυρά Μαντάμα μου! Καλέ τί τρέχει; Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

'Η Τζέιν τὴ διατάζει:

— Θὰ · ξεκινήσῃ ἀμέσως γιὰ τὸ μεγάλο λιμάνι.. Σὰν φτάσης ἐκεῖ, ρώτησε ποιὸ καράβι φεύγει γιὰ τὴν Ἀμερική. Καὶ δῶσε στὸν Καπετάνιο του αὐτὸ τὸ γράμμα... Γιὰ τὸν κόπο ποὺ θὰ κάνης θὰ σου χαρίσω ἔνα χρυσό κολλιέ. "Αμα τὸ φορᾶς θὰ φαίνεσαι δμορφη!

'Η Χουχού παρεξηγιέται:

— Μωρ' τί μᾶς λές! Καλέ δὲν ἔχω ἀνάγκη ἀπὸ στολίδια γιὰ νὰ φαίνομαι δμορφη. 'Εγὼ είμαι ωραῖα... ἔξ, ἔσποῦ μου!

Προσθέτει δμως ἀμέσως προτείνοντας τὴν παλάμη της χουφτιασμένη:

— "Ελα τώρα, καλέ: Κατέθαινε τὸ κολλιέ. Μὲ συγχωρεῖτε κιόλας!

Σὲ λίγο ἡ πυγμαία μὲ τὸ φάκελλο στὰ χέρια, καὶ τὸ κολλιέ στὸ λαιμὸ τρέχει... Βιάζεται νὰ φθάσῃ στὸ μακρυνό λιμάνι τῆς Ἀφρικῆς...

Καθώς προχωρεῖ μουρμουρίζει:

— Καλὲ θ' ἀγοράσω κ' ἔγώ χαρτοφάκελλο!... Θὰ γράψω κ' ἔγώ στὸ «πουλάκι» μου. Στὸν Ποκοπίκαρό μου!

Ο ΠΟΚΟΠΙΚΟ ΠΡΟΔΟΤΗΣ

Καιρὸς εἶναι νὰ ξαναγυρίσουμε πάλι ἀπὸ τὴ Ζούγκλα στὴν Ἀμερική..

“Έχουμε ἀφῆσει — δπως θυμόσαστε — τὸν Γκαούρ καὶ τὸν Ποκοπίκο λαθρεπιθάτες στὸ ἀμπάρι ἐνὸς μεγάλου βαπτιστικοῦ. ‘Ο νῦνος ἀνεβαίνει στὸ κατάστρωμα καὶ αὐτοσυνιστέται στὸν κατάπληκτο Πλοίαρχο... Κ' ἔκεινος διατάζει ἀμέσως τὸν δεύτερο καπετάνιο:

— Σταματήστε!... Θὰ ξαναγυρίσουμε στὸ λιμάνι ν' ἀφήσουμε αὐτὴ τὴ «μεθυσμένη κατσαρίδα» ἔξω. Γιὰ νὰ μὴν τὴν πετάξω στὴ θάλασσα!...

“Ετοί καὶ γίνεται...

Τὸ τεράστιο φορτηγὸ πλοῖο ξαναγυρίζει στὸ λιμάνι καὶ σταματάει ἀρόδου... (*)

Δυὸς ναῦτες πασχίζουν νὰ κατεβάσουν σὲ μιὰ θάρκα τὸν Ποκοπίκο. Νὰ τὸν θγάλουν στὴ στεριά...

“Ομως ἔκεινος — κουνουπί

δι στὸ μεθύσι καθώς εἶναι — κλωτσάει, κτυπιέται καὶ ξεφωνίζει:

— ‘Αφῆστε μεεεε!... Θέλω νὰ ξανακατέθω στ' ἀμπάρι. Ν' ἀποχαιρετήσω τὸ Γκαουράκο μου!... Τὸν ἔχω παρατήσει μονάχο μὲ τὰ κεφαλοτύρια! Φοβᾶμαι νὰ μὴ μοῦ... τὸν φᾶνε!...

Αὐτὸς ζήτανε!...

‘Ο Καπετάνιος μαθαίνει τῷ πῶς κι ἄλλος ἔνας ὅγνωστος λαθρεπιθάτης θρίσκεται κρυμμένος στὸ ἀμπάρι τοῦ καρβιοῦ του. Καὶ διατάζει τοὺς ναῦτες νὰ κατέθουν ἀμέσως. Νὰ τὸν συλλάβουν..

“Ομως δ μελαιψός γίγαντας ἀγριεύει. Κτυπάει ἀλύπητα δοσούς ζήτανε νὰ τὸν πλησιάσουν. Κάνει μεγάλες ζημιές στὸ πλοίο.

“Ωσπου ἐπεμβαίνει ἡ Ἀστυνομία τοῦ λιμανιοῦ. Καὶ δ γιγαντόσωμος ‘Ελληνας πιάνεται καὶ θγαίνει μὲ χειροπέδες στὴ στεριά...

Σέ μερικὲς ἡμέρες μαζί μὲ τὸ νῦνο, περνοῦν ἀπὸ δίκη: ‘Ο Γκαούρ γιὰ τὴν ἀντίστασι ποὺ ἔφερε στὸ πλήρωμα τοῦ βαπτοριοῦ καὶ στὴν Ἀστυνομία καταδικάζεται σὲ τρία χρόνια φυλακή. ‘Ο Ποκοπίκο μόνο

(*) Στ' ἀνοικτά

γιατί τρύπωσε λαθρεπιβάτης,
οὲ τρεῖς μῆνες...

"Ετοι. κλείνονται κ' οἱ δυὸ
μέσα!

Ο νῦνος κυττάζει μελαγχο
λικὰ ἔξω ἀπὸ τὸ σιδερόφρα-
κτο παράθυρο τοῦ κελλιοῦ
τους. Καὶ ἀναστενάζοντας
σπαραξικάρδια, ἀπαγγέλλει
μὲν καμάρι:

«Ἐμένα μοῦ τὸ εἶπαντο
ἀνθρώποις μὲν πατέντες:
τῆς φυλακῆς τὰ σ. δερα
·Ι·ος γιὰ τιὺς . . . λιβέντες /»

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ

T E L O S

Σ η μ.: Τὸ δεύτερο αὐτότε-
λες μέρος τῆς καταπλη-
κτικῆς αὐτῆς περιπτετεί-
ας, στὸ ἐπόμενο τεῦχος
ἀριθ. 49.

ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

«Γ Κ Α Θ Υ Ρ — Τ Α Ρ Ζ Α Ν»

Κυκλοφοροῦν κάθε Πέμπτη

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΔΗΝ:

ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ, Βερανζέρου 26 β "Αθήνας

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ:

ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Έκδοτ. Οίκος «Α Γ Κ Υ Ρ Α» Πειραιῶς 18—"Αθήναι
Σημ.—Αι ἐπιστολαὶ δέον ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸν Συγ-
γραφέα. Τὰ χρηματικὰ ἐμβάσματα καὶ αἱ παραγγελίαι
εἰς τὸν Ἐκδότην.

ΑΡΙΘ. ΤΕΥΧΟΥΣ 48

ΤΙΜΗ ΔΡΧ. 2

ΤΡΟΜΕΡΟ ΚΑΙ ΑΠΙΣΤΕΥΤΟ !

Τὸ περίμενε ποτὲ κανεὶς πώς θὰ γινόσαιν

"Ο ΓΚΑΟΥΡ ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ,, ;

*Αύτος είναι δ τίτλος τῆς 49ης περιπετείας τοῦ θρυλικοῦ «ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ» ποὺ γράφει δ
ΝΙΚΟΣ Β ΡΟΥΤΣΟΣ*

'Ο Πακοπίκο . . γκάγκστερ ! — Ή Ταταμπού στὰ χέρια
τοῦ τρομεροῦ Γιαχάμπα ! — Ο Γκα ύπερ ζή ! — Μονομαχία
Μιαμπούχ κοι Γιαχάμπα ! Μία τραγική άτυχία ! — Ο Ποκο-
πίκο προδίνει τὸν Γκαούρ . — Ο φόβος τῆς ήλεκτρικῆς κα-
ρέκλας ! — Συνένοχοι μὲ τοὺς Γκράνγκστερ !

Ο ΛΕΣ ΚΑΙ Ο ΛΟΙ

Διαθᾶστε τὸ δεύτερο αὐτοτελὲς μέρος τῆς συναρπαστι-
κῆς περιπετείας : «ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ» ποὺ
ἔχει τὸν τίτλο :

"Ο ΓΚΑΟΥΡ ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ,,

Γραμμένη ἀπὸ τὸν ΝΙΚΟ Β. ΡΟΥΤΣΟ.

ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ

ΝΕΑ ΤΕΥΧΗ ΜΕ ΑΥΤΟΤΕΛΕΙΣ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΕΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
Κυκλοφοροῦν σὲ δλόκληρη τὴν Ἑλλάδα καθε πεμπτη

ΣΥΓΓΡΑΦΕΥΣ ὁ **ΝΙΚΟΣ Β. ΡΟΥΤΣΟΣ**

ΣΕΙΡΑ ΠΡΩΤΗ

1. ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΙΓΑΝΤΩΝ
2. ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ
3. ΤΟ ΒΑΡΑΘΡΟ ΤΗΣ ΦΡΙΚΗΣ
4. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΤΙΜΩΡΕΙ
5. Ο ΔΟΛΟΦΟΝΟΣ ΤΟΥ ΤΑΡΖΑΝ
6. Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ
7. ΟΙ ΔΥΟ ΤΑΡΖΑΝ
8. ΤΟ ΦΤΕΡΩΤΟ ΤΕΡΑΣ

ΣΕΙΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ

9. ΤΟ ΜΑΓΙΚΟ ΦΙΛΤΡΟ
10. ΔΟΛΟΦΟΝΙΑ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ
11. ΤΟ ΦΑΝΤΑΣΜΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
12. ΓΚΑΟΥΡ ΚΑΙ ΤΑΡΖΑΝ ΦΙΛΟΙ
13. ΤΑΤΑΜΠΟΥ, Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ
14. ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΓΚΑΟΥΡ - ΤΑΡΖΑΝ
15. Η ΠΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΤΡΟΜΟΥ
16. Η ΚΑΤΑΚΟΜΒΗ ΤΟΥ ΜΥΣΤΗΡΙΟΥ

ΣΕΙΡΑ ΤΡΙΤΗ

17. Ο ΘΕΟΣ ΤΩΝ ΚΟΛΑΣΜΕΝΩΝ
18. Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΝΑΖΡΑΤ
19. ΟΡΚΟΣ ΣΤΟ ΘΕΟ ΚΡΑΟΥΜΠΑ
20. ΤΟ ΑΝΘΡΩΠΟΜΟΡΦΟ ΘΗΡΙΟ
21. Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΤΑΤΑΜΠΟΥ
22. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΚΙΝΔΥΝΕΥΕΙ
23. Ο ΜΠΑΡΜΠΑ ΔΕΙΝΟΣΑΥΡΟΣ
24. Ο ΤΑΡΖΑΝ ΑΥΤΟΚΤΟΝΕΙ

ΣΕΙΡΑ ΤΕΤΑΡΤΗ

25. Ο ΓΙΟΣ ΤΟΥ ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ
26. ΣΤΑ ΔΩΝΤΙΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ
27. Η ΤΡΑΓΙΚΗ ΝΥΧΤΑ
28. ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΤΩΝ ΔΑΙΜΟΝΩΝ
29. ΠΑΡΑΞΕΝΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ
30. Η ΝΕΚΡΑΝΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ
31. ΤΟ ΚΥΝΗΓΙ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ
32. Ο ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΑΓΝΩΣΤΟΣ

ΣΕΙΡΑ ΠΕΜΠΤΗ

33. Ο ΒΡΥΚΟΛΑΚΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ
34. Η ΣΤΡΙΓΓΛΑ Κ' ΟΙ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΙ
35. ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΗΣ ΤΖΕΙΝ
36. Ο ΤΥΦΛΟΣ ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ
37. Ο ΓΟΡΙΛΛΑΝΘΡΩΠΟΣ ΝΤΑΜΠΟΥΧ
38. Ο ΠΑΝΤΟΔΥΝΑΜΟΣ ΝΑΧΡΑ-ΝΤΟΥ
39. ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΟΦΑΓΩΝ
40. Ο ΧΑΛΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΣΕΙΡΑ ΕΚΤΗ.

41. Ο ΓΚΑΟΥΡ ΕΝΟΧΟΣ
42. ΜΙΑ ΣΚΙΑ ΣΤΟ ΣΚΟΤΑΔΙ
43. ΤΟ ΜΑΥΡΟ ΔΙΑΜΑΝΤΙ
44. ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΓΙΓΑΝΤΕΣ
45. Η ΦΩΤΙΑ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ
46. ΖΟΥΓΚΛΑ ΧΩΡΙΣ ΓΚΑΟΥΡ
47. ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ
48. ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΤΟΥ ΠΟΚΟΠΙΚΟ

Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΓΚΑΟΥΡ ΤΑΡΖΑΝ ΔΕΝ ΘΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΗ ΠΟΤΕ

ΤΑΡΖΑΝ: Ό γήρωας πού δέν νικήθηκε ποτέ!

ΓΚΑΟΥΡ: Ό Γίγαντας πού δέν φοβάται κανένα!

**ΣΕ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΕΣ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ
ΜΕ ΚΑΝΝΙΒΑΛΟΥΣ, ΘΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΕΡΑΤΑ**

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ "ΑΓΚΥΡΑ", ΑΠΟΛΛ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ 18 - ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 523.694